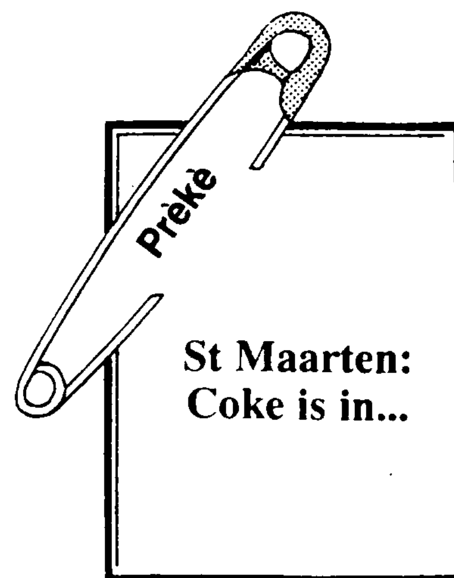
VANDAAG



BWIA ...50...

107E JAARGANG — NO.: 279 VRIJDAG 30 NOVEMBER 1990

AMIGOE



St Maarten: Coke is in...

Paramaribo in ban van politieke spanningen

PARAMARIBO - Politieke spanningen in Paramaribo maken de behandeling van de begroting door het parlement voorlopig onmogelijk. Dit heeft de Surinaamse televisie donderdagavond gemeld.

De spanning is zo hoog opgelopen dat vice-president Henck Arron met aftreden heeft gedreigd tijdens een ontmoeting met andere politieke leiders op het presidentieel paleis. Arron kreeg felle kritiek op het beleid van de regering en op het uitblijven van een jaarplan voor 1991.

In parlementaire kringen in Paramaribo is vernomen dat er gesprekken worden gevoerd om de politieke spanning op te heffen. "Er bestaat ongenoegen over omstandigheden in het land en er worden serieuze gesprekken daarover gevoerd", aldus de vice-voorzitter van het parlement Otmar Rodgers.

Het Surinaamse parlement zou vrijdag beginnen met de behandeling van de begrotingen over 1990 en 1991. Parlementaire bronnen hebben tegenover de televisienieuwsdienst verklaard dat de stemming van dien aard is dat het beter werd geacht de begrotingsbehandeling uit te stellen.

Hoge woord is eruit bij Veiligheidsraad



■ *NEW YORK - Het hoge woord is er uit bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties: geweld mag worden toegepast tegenover Irak in verband met de bezetting van Kuwayt. Maar de V-raad kon overigens het woord geweld* ***niet over de lippen krijgen in dier voege dat men het beestje*** *bij zijn naam noemde. Men gaf de voorkeur aan een omschrijving als 'met gebruikmaking van alle middelen'.*
(AFP-satellietfoto)

Aan Franse kant St Maarten

Zwager burgemeester Fleming aangehouden na grote cocaïne-vangst

PARIJS/PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — In Low Lands, op het Franse deel van het eiland Sint Maarten hebben politie en justitie- autoriteiten donderdag 551 kilo cocaïne in beslag genomen. Twee mannen afkomstig van de Nederlandse kant werden aangehouden. Het is de grootste vangst ooit op St Martin, zo heeft commissaris Francois Jaspart, directeur van het regionaal bureau van de justitiële politie bevestigd. Volgens welingelichte bronnen is een van de twee mannen die werd aangehouden (L.A.) zwager van burgemeester Albert Fleming van de Franse kant. Fleming verzette zich enige tijd geleden met hand en tand tegen de komst van een narcotica-brigade uit Parijs. De andere verdachte, C.B. komt ook uit een bekende St Maartense familie van de Nederlandse kant.

Franse politie-autoriteiten lagen al enige tijd op de loer in verband met een drugslijn van Colombia via St Martin naar Frankrijk. Officier van Justitie, Jean Louis Pajnon, bevestigde tegenover het blad The Chronicle een en ander gisteravond vanuit Guadeloupe.

In verband met deze lijn werden een maand geleden drie Amerikanen aangehouden. Dat gebeurde in samenwerking met de Amerikaanse Drugs Enforcement Agency (DEA). De officier wilde niet zeggen of zij het een en ander verteld hebben waardoor gisteren de verdovende middelen "ontdekt" werden. De officier zei wel dat men eerder een drugstransport heeft laten gaan, om donderdag een grote slag te slaan.

Pajnon wilde niet zeggen waar in Low Lands de drugs onderschept werden. De twee verdachten zijn intussen overgebracht naar Guadeloupe. Officier Hans Wesselink van de Nederlandse kant van St Maarten bevestigde op zijn beurt dat het duo de nodige juridische bijstand zal krijgen.

Deze vangst is de tweede in een jaar tijd aan de Franse kant. Eerder dit jaar werd 350 kilo in beslag genomen bij de luchthaven van Grand Case. Commissaris Jaspart zei dat de vangst van gisteren één van de grootste allertijden van de regio is.

Burgemeester Albert Fleming publiceerde gisteravond een persbericht waarin hij zichzelf op de borst klopt in verband met de vele verzoeken die hij deed om anti-drugs mensen in te zetten op de Franse kant. Hij maakt in dat bericht geen melding van de protesten tegen het inzetten van Franse anti- narcoticamensen. Goede bronnen bevestigden vanochtend dat zijn zwager aangehouden werd in verband met deze vangst. L.A. is broer van zijn vrouw. De vrouw van de burgemeester houdt zich bezig met allerlei sociale organisaties op het eiland en is hoofd van de Methodistenschool.

De lading heeft een straatwaarde van zo'n 170 miljoen gulden. Volgens functionarissen werd de cocaïne eerder deze week in beslag genomen. Daarbij werden twee drugshandelaren aangehouden met 173.000 dollar (bijna 300.000 gulden) op zak.

- St Maarten wordt al tijden beschouwd als een distributiepunt voor Zuidamerikaanse drugshandelaars om narcotica naar Europa te verschepen.

GEORGE BUSH: DOOD SERIEUS SIGNAAL

Geweldsresolutie V-raad aanvaard: Cuba en Yemen tegen, China onthouding

Troepen Saudi-Arabië paraat

NEW YORK/AL JUBAIL - De Veiligheidsraad van de VN heeft donderdagavond de "geweldsresolutie" goedgekeurd die VN-leden toestemming geeft met militaire middelen Irak uit Kuwayt te verdrijven als Baghdad zich op 15 januari nog niet heeft teruggetrokken. Resolutie 678 werd met twaalf van de vijftien stemmen aangenomen. Cuba en Yemen stemden tegen en China, een van de vijf permanente leden van de Raad met vetorecht, onthield zich van stemming.

De anti-Iraakse troepenmacht in Saudi-arabie is donderdag in verhoogde staat van paraatheid gebracht met het oog op een mogelijke Iraakse vergeldingsaanval als reactie op de "geweldsresolutie" van de VN-Veiligheidsraad waarover donderdag wordt besloten. Dat heeft het Britse persbureau Press Association donderdag gezegd. Een woordvoerder van het Britse ministerie van Defensie in Londen wilde of kon het bericht niet bevestigen.

Volgens het Britse nieuwsbureau was luchtalarmfase "Geel" (de op een na hoogste alarmfase) in werking gesteld voor Amerikaanse en Britse troepen. In het grensgebied tussen Saudi-Arabie en Irak zouden de daar gelegerde Saudische troepen in de "hoogste staat van paraatheid" zijn gebracht, zo is in Amerikaanse legerkringen in Saudi-Arabie vernomen.

VOOR EERST

Het is voor het eerst dat alarmfase "Geel" in werking wordt gezet sinds de Golf-crisis in augustus begon. Volgens het persbureau hebben de troepen het bevel gekregen constant beschermende kleding tegen chemische wapens en zuurstofmaskers bij zich te dragen. Alle waarschuwingssystemen in de regio worden gecontroleerd. Het persbureau citeerde majoor Peter Cross, de stafchef van de Britse troepen in de Saudische havenstad Al Jubail, die zei: "Wij zijn op onze hoede voor een luchtaanval. De Iraki's hebben de capaciteit ons met raketten en vliegtuigen aan te vallen en de waarschijnlijkheid hiervan is nu groter dan voorheen".

President Saddam Husayn van Irak herhaalde donderdag dat hij niet zal buigen voor de internationale druk en dat, als er oorlog komt "de Iraki's zullen strijden op een manier die de Arabieren en Moslims eert". De Iraakse president beschuldigde de Veiligheidsraad ervan een werktuig te zijn van Washington dat vooral pleit voor een VN-resolutie dat militair ingrijpen goedkeurt.

Saddam Husayn zei dit nog voordat de Veiligheidsraad in New York zou stemmen over de resolutie die toestemming geeft geweld te gebruiken om Irak uit Kuwayt te verdrijven. In de resolutie wordt een ultimatum gesteld waarbij Irak tot 15 januari de tijd heeft zich terug te trekken. Dit ultimatum wordt beschouwd als een "blijk van goede wil" om Baghdad voldoende tijd te geven.

Hoewel Moskou achter de nieuwe resolutie staat, zei minister Edoeard Sjevardnadze enkele uren voor de stemming dat deze resolutie "nog een kans is om oorlog te voorkomen". Een nieuwe resolutie "betekent nog niet dat wij in oorlog raken. Wij moeten nog steeds al het mogelijke doen om een vreedzame oplossing te vinden".

Vice-president Dan Quayle zei donderdag dat militaire actie tegen Irak gerechtvaardigd is om te voorkomen dat Irak in de nabije toekomst in staat gesteld wordt kernwapens te gebruiken. Tijdens een toespraak in de Seton Hall universiteit in South Orange zei Quayle dat "alle redelijke" pogingen gedaan moeten worden om tot een vreedzame oplossing te komen, maar dat er ook grenzen zijn aan "ons geduld". Het voorkomen dat Irak een kernmacht wordt, rechtvaardigt volgens hem dat er een einde komt aan de tot dusver betrachte terughoudendheid. Het is voor het eerst dat een hoge regeringsfunctionaris een eventuele Iraakse atoombom gebruikt als argument om een militaire aanval te rechtvaardigen.

GOED NIEUWS

De Amerikaanse president, George Bush, heeft donderdag de "geweldsresoluitie" van de VN tegen Irak een "doodserieus" signaal aan president Saddam Husayn genoemd. Bush prees de aanvaarding van de resolutie die het gebruik van geweld tegen Irak goedkeurt als dat land zich niet uit Kuwayt terugtrekt. "Dit zal hem duidelijk maken dat hij uit Kuwayt moet vertrekken", zo zei Bush tegen verslaggevers meteen nadat de Veiligheidsraad de resolutie had aanvaard.

"Dit is erg goed nieuws", aldus de Amerikaanse president. De uitslag van de stemming in de veiligheidsraad vormt naar zijn mening "een erg krachtige verklaring".

De Iraakse ambassadeur bij de VN zei donderdag echter dat zijn volk niet door de knieen zal gaan als er oorlog komt als gevolg van de "geweldsresolutie". "Vrede is ons doel. Wij werken daaraan. Wij verlangen dat", zo zei ambassadeur Abdel Amir Al-Anbari vlak voordat resolutie 678 werd aangenomen. Hij noemde de VN een "gewillig werktuig" van de VS terwijl president Bush er naar zijn mening nog niet in geslaagd is het congres van het gebruik van geweld tegen Irak te overtuigen. De Iraakse diplomaat sprak van "kwaadaardig beleid jegens zijn land". "Als de VS ons oorlog opleggen zal dat ons lot zijn. ... Ons volk zal niet door de knieen gaan", aldus Al-Anbari.

In Dhahran zei een officiele Saudische woordvoerder dat de wereld Saddam Husayn een laatste kans heeft gegeven. Laten wij hopen dat het verstand wint, aldus de woordvoerder.



■ *NEW YORK - Bij de gewelds-resolutie in de Veiligheidsraad was er één onthouding: de Chinese minister van Buitenlandse zaken die het vetorecht kon hanteren deed dit niet maar gaf ook niet zijn goedkeuring aan deze resolutie welke volgens de Volksrepubliek te ver gaat. Quian Qichen onthield zich dus van stemming (zie foto).*
(AFP-satellietfoto)

Oppositie verdeeld over deelname interim-kabinet

Bulgaarse regering na protestacties afgetreden

SOFIA - De Bulgaarse regering onder premier Andrej Loekanov is donderdag onder druk van massale protestacties en stakingen, afgetreden. Deze acties legden namelijk het openbare leven in de hoofdstad Sofia volledig stil. Er wordt nu gewerkt aan een regering van deskundigen uit regeringspartijen en oppositie.

Hoewel premier Loekanov, leider van de regerende Socialistische partij, de vroegere communisten, woensdagavond nog het aftreden van zijn regering tegensprak, meldde het persbureau BTA donderdagmorgen al dat de socialisten en de oppositie een principe-akkoord hebben bereikt over de vorming van een nieuwe regering. Afgevaardigden van de regering en de oppositie onderhandelen onder voorzitterschap van de Bulgaarse president Sjeljoe Sjelev over de gespannen situatie in het land.

Volgens Loekanov is er 'als gevolg van de acties van enkele parlementariers en grote vakbonden een toestand ontstaan waardoor de regering niet in staat is zijn programma uit te voeren'. In de straten van Sofia werd het nieuws van het aftreden van de regering met gejuich ontvangen. Tienduizenden Bulgaren vierden feest. De oppositie verklaarde vorige week, na weken van demonstraties en het afwijzen van een motie van wantrouwen tegen de regering-Loekanov in het parlement, het werk in de volksvertegenwoordiging voor onbepaalde tijd te boycotten.

Als mogelijke leiders van de nieuwe regering worden Van Ginio Ganev, vice-voorzitter van het parlement en voorzitter van de Unie voor het vaderland, en de econoom Todor Valtsjev genoemd. Loekanov is uiteindelijk ten onder gegaan aan het diepe wantrouwen dat de oppositie tegen hem en zijn ex-communisten koestert. Onder de nieuwe naam van Socialistische partij (BSP) wonnen zij de absolute meerderheid bij je parlementsverkiezingen van juni, maar zij wilden niet alleen regeren en de verantwoordelijkheid voor de pijnlijke sociale en economische hervormingen dragen.

Aan de te vormen regering van experts zullen zowel ex-communisten als leden van de oppositie deelnemen. Beide partijen zouden het al eens zijn geworden over een agenda om de belangrijkste wetten over economische en politieke hervormingen door het parlement te loodsen. Daarvoor is een tweederde meerderheid nodig, die de BSP alleen niet kon opbrengen.

Donderdagavond was er nog geen overeenstemming tussen de partijen over de samenstelling van de regering, terwijl de vorming van het kabinet tot onenigheid binnen de rijen van de oppositie heeft geleid. De boerenpartij "Nikola Petkow", een van de meest invloedrijke partijen binnen de SDS, weigert tot de nieuwe regering toe te treden, net zo min als de sociaaldemocraten.

Citco: Niets te maken met radio-project

WILLEMSTAD — De Citco groep heeft het vorige week in de Amigoe verschenen bericht over financiering van een radio-project op Curaçao tegengesproken. Daarin werd gezegd dat de Citco 4 miljoen zou neertellen voor een radio-station van Lex Harding (Veronica) en Willem Dekker (Radio Hoyer). Die twee lieten reeds weten dat er wel plannen bestonden, maar dat het project van de baan is. De Citco meldt in een brief dat de passage inzake de Citco-financiering niet op waarheid berust. Tevens wordt alle betrokkenheid van de Citco met het vermeende project van de hand gewezen.

Viering 50 jaar BWIA



■ WILLEMSTAD — *Trinidad & Tobago Airways Corporation (BWIA) herdenkt dezer dagen het vijftig-jarig bestaan. In verband hiermee werd afgelopen woensdag een receptie gehouden in het Penthouse van het Van der Valk / Plaza Hotel. Gezaghebber Elmer Wilsoe ontving een aandenken van de BWIA-vertegenwoordigers.*

Kamer van Koophandel wil ziekteverzuim bestrijden

WILLEMSTAD— De Kamer van Koophandel heeft zich uitgesproken tegen het misbruik van ziekteverzuim. Voor SVB-patiënten zou net als voor gouvernementspatiënten een Bedrijfsgeneeskundige dienst moeten worden ingesteld, zo bepleitte de KVK bij monde van Michael Hellburg in het wekelijkse radiopraatje.

Tijdens één van de onderhandelingen van de KvK met de minister van Arbeid en Sociale zaken is het probleem van het ziekteverzuim op tafel gekomen.

Bij de wet heeft een arbeider er recht op betaald te worden gedurende een relatief korte periode van afwezigheid, als hij door ziekte of een ongeval verhinderd is naar het werk te gaan. De wet maakt alleen uitzondering in het geval van een 'no work, no pay' overeenkomst, waarbij een werknemer niet wordt uitbetaald in het geval van afwezigheid.

Deze sociale regeling biedt een kleine ruimte voor misbruik, omdat er in de wet niet is vastgesteld wat er onder een 'relatief korte periode' wordt verstaan. Bovendien is het zo dat in geval van afwezigheid en de eerste twee dagen geen ziekengeld wordt uitbetaald.

OPLOSSING

De Kamer van Koophandel heeft er bij de minister op aangedrongen naar een oplossing te zoeken voor het probleem. Tevens heeft de kamer verzocht om een manier te zoeken om in schijnbaar twijfelachtige gevallen, de werkgever de mogelijkheid te geven zijn werknemer een controle te laten doen bij de SVB op de eerste dag van zijn afwezigheid. Als de werknemer dat weigert dan verliest hij zijn recht op uitbetaling.

De KvK heeft de minister in deze geadviseerd een Bedrijfsgeneeskundige dienst te introduceren bij de SVB, net zoals die (succesvol) functioneert bij ambtenaren. Op die manier kan het misbruik van ziekteverzuim worden gelimineerd, vindt de KvK.

Door middel van medische controle kan de patiënt bovendien worden begeleid gedurende zijn ziekte, de nodige verzorging krijgen en eventueel kan de werkplaats worden onderzocht.

Met andere woorden, aldus Hellburg, kan een Bedrijfsgeneeskundige dienst aandacht geven aan medische zaken en tevens subjectieve factoren onderzoeken die de ziekte bij een werknemer kunnen veroorzaken. In dit geval kan als een patiënt zijn functie niet naar behoren kan invullen, onderzocht worden of dit aan de werkomgeving ligt.

De KvK is van mening dat een Bedrijfsgeneeskundige dienst ten goede komt aan zowel de werkgever als werknemer.

Garantie van vier miljoen Cadushi Cliffs

WILLEMSTAD — Maandagmorgen om 9 uur begint een openbare eilandsraadsvergadering met op de agenda niet minder dan 21 punten. Een van die punten betreft goedkeuring van een overheidsgarantie van vier miljoen gulden voor het Kadushi Cliffs toeristisch project op Westpunt. De motor achter dat project is de ex directeur van het departement Ontwikkelingssamenwerking George Curiel.

De vergadering zal naar verwachting enige uren in beslag nemen. Een greep uit zaken die behandeld worden: wijzigingen van de begrotingen van 1988,'89 en '90, erfpachtsuitgifte aan de volleybalbond, erfpachtsuitgifte aan de stichting autosport, grondruil te Grote Berg, aankoop grond van A. Samander, wijziging erfpachtsbesluit Avila beach hotel, erfpachtsuitgifte Dutch Caribbean Windmill, aankoop panden aktieplan binnenstad, erfpachtsuitgifte aan stichting verantwoord ouderschap, verkoop gronden op Saliña, eilandsverordening wijziging leges (twee maal) en rioolreparatie Biesheuvel.

Staten behandelen apothekers-kwestie

WILLEMSTAD — De staten zullen aanstaande dinsdag 4 december bijeenkomen om te praten over de erkenning van het apothekersdiploma van de Mexicaanse universiteit Guadalajara. Eerder dit jaar heeft de regering dit diploma bij landsverordening erkend.

Het bewuste diploma raakte in opspraak bij de inschrijving van de apothekers Elhage die volgens de Curaçaose apothekersvereniging niet bevoegd zijn hun vak uit te oefenen. Het schijnt dat mensen met het diploma van Guadalajara in Mexico zelf niet eens terecht kunnen als apotheker.

Deze week nog reisde een delegatie naar Mexico om nadere informatie in te winnen rondom het diploma en om te achterhalen in hoeverre het echtpaar Elhage de studie heeft afgerond.

De openbare statenvergadering over dit onderwerp wordt om 16.00 uur gehouden.

Eindejaarsactie: DMO verloot sportwagen

WILLEMSTAD — Tijdens de eindejaarscampagne van DMO te Punda wordt er een Hyundai Scoupe sportwagen verloot onder het winkelend publiek. De trekking is op 24 december vlak voor de kerst. In één week zijn er al vijftigduizend lootjes de deur uitgegaan.

De wagen staat ter bezichtiging op Plaza di Flor dichtbij Kentucky Fried Chicken in de nabijheid van een zes meter hoge kerstboom.

Alle klanten die winkelen bij een DMO-shop krijgen bij aankoop van 25 gulden een lootje waarmee ze kunnen meedingen naar de prijs.

Het DMO programma houdt verder in dat er met ingang van vandaag 30 november op vrijdagavond (tot 21.00 uur) gewinkeld kan worden. Op zaterdag zijn de winkels nonstop van 8 tot 18.00 uur open. Een aantal winkels opent ook op 2 december de deuren voor klanten.

Tot zijn verjaardag op 5 december zal Sinterklaas enkele bezoeken afleggen aan het stadscentrum. Hij is bereid zich te laten fotograferen met kinderen.

Op St. Maarten: Twintig jaar cel voor dubbele moord

PHILIPSBURG — Een dubbele moord op St. Maarten heeft deze week 20 jaar celstraf opgeleverd voor A.C.B. die daarvoor terecht stond. Op 14 april schoot de dader twee personen neer.

Rechter L.A.J. de Lannoy sprak het vonnis uit namens zijn collega rechter Wit. Er werd bewezen geacht dat de dader met voorbedachte rade te werk is gegaan. Er werd verder naar voren gebracht dat er geen sprake van illegale uitzetting was van de verdachte van St. Kitts, zoals de advocaten voor hem hadden bepleit tijdens de behandeling. Op grond daarvan hadden zij gevraagd de zaak niet ontvankelijk te verklaren.

Het enige punt in het voordeel van de verdachte, aldus de rechter, is het feit dat hij was geprovoceerd tot schieten. Om die reden werd de verdachte niet veroordeeld tot levenslang, zoals er was geëist, maar tot 20 jaar.

Een ander argument, dat door zijn advocaten naar voren werd gebracht, was dat de verdachte illegaal in hechtenis is genomen, terwijl de rechter daartoe geen bevel had gegeven. Een punt waarmee de rechter in zijn oordeel heeft meegerekend.

In ieder geval kon de verdachte bij het verlaten van de rechtszaal, onmiddellijk de cel ingaan om daar zijn 20-jarige straf uit te zitten.

PHILIPSBURG — Een klein vliegtuig van Air St. Barth is bij een landing op St. Barthelemy tegen een truck opgebotst. Als gevolg daarvan raakte het landingsgestel beschadigd.

De piloot besloot terug te vliegen naar St. Maarten, waar hij een noodlanding op twee wielen voorbereidde. De kist, slipte door tot in het gras en beschadigde daarbij nog eens een van de motoren.

Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Kerstzegels

WILLEMSTAD —De Dienst der Posterijen geeft op 5 december weer speciale 'Decemberzegels-Kortingzegels' uit. De waarden zijn 30 cent (voor lokale post) en 100 cent (voor post naar het buitenland). Ze zijn verkrijgbaar aan alle postzegelloketten van de Postkantoren en bij de depôthouders op de Nederlandse Antillen.

Dit jaar is de Decemberzegel van 30 cent toegewijd aan de actie 'Bon Bisiña (Goede Buur) van de Curaçao Lions Club in het kader van haar 25-jarig bestaan.

De Bon Bisiña-actie is 25 jaar geleden begonnen om gedurende de kersttijd de schoolkinderen te motiveren iets extra's te doen voor hun medemensen in nood. Zowel leerlingen als onderwijzers stuenden de actie, zodat de bijdrage groeide van 30 voedselpakketten toen tot 4010 pakketten vorig jaar. Deze pakketten worden met behulp van geestelijken verspreid onder de minst bedeelden van de gemeenschap.

De Bon Bisiña club hoopt de nodige steun te krijgen van het zakenleven om op die manier goed gebalanceerde pakketten te kunnen samenstellen.

Gilberto Doran

■*WILLEMSTAD — De oudercommissies, aangesloten bij de overkoepelende organisatie Forsa Mayor, hebben onlangs Gilberto Doran als nieuwe voorzitter gekozen. Hij volgt Hubert Jansen op. Andere berstuursleden die gekozen werden, zijn Jessy Djaoen, Caroll Esutatius, Octavio Evertsz, Marle Gummares-Cuales, Vincent Hughes en Mary van Soest. Op 1 december vergadert het nieuwe bestuur; dan worden de overige bestuursfuncties verdeeld.*

AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 82222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Jacobus, tel.: 684375.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft broeder Kopra, tel.: 676368, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft broeder Kopra, tel.: 676368.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
1 december 1990 vanaf 08.00 uur tot 3 december 1990 om 07.00 uur:
Dokter Dunker, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371463 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
30 november 1990 vanaf 17.00 uur tot 3 december 1990 om 07.00 uur:
Dokter Davelaar, Sentro Mediko Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de vo artsen: Swart, Goilo-Henry, Roose, man-Bonder, Gerstenbluth, Davela age, Pablo, Heerenveen, Nivillac en R Concession)

DERDE DISTRICT BANDABA
30 november 1990 vanaf 17.00 u december 1990 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Sentro Mediko tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00 18.00 uur; spoedgevallen: tel.: b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de vo artsen: Schellens, Sommer, Lu Spong en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet gen artsen wordt aangeraden in spoed len de eigen arts te bellen en te in ren wie voor deze de dienst waarn Het verdient te allen tijde aanbe een huisarts te kiezen die in avond weekeinden bereikbaarheid ge heeft. Vraag er naar bij uw eerstv bezoek!**

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Gosie, Gosieweg 90-A (Las V centrum), tel.: 79744.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyan 7-A, tel.: 76208.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
1 december: E.F. Cannister, S gatweg Oost 125.
2 december: H.R. Andrade, Ve straat 19.

HEEFT U hulp nodig bel SO 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: dag, dinsdag, donderdag en vrijd 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur aangetekende stukken één uur van ren.
Suriname: voor gewone stukken: d en vrijdag om 17.30 uur en zaterd 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europ zaterdag): voor aangetekende en g poststukken om 14.45 en 15.45 uur. Het zegelloket is op zaterdag van 15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 8 openingstijden van maandag t/m van 08.00-17.00 uur; op zon- en fe gen alsmede op werkdagen na 17.0 voor spoedgevallen tel.: 85917.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 13.00/16.00-18.00 uur; zondag geslo

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve bellen:614000 (Veterinaire Dienst) v dienstdoende arts.

INTERNATIONAL TRADE CENT
18.00-23.00 uur Curaçao Christmas lection (Kerstexpositie) - Exhibition H

ZATERDAG

TOERISTENSCHEPEN
07.00-19.00 uur 'Amerikanis' (SJU).
08.00-13.00 uur 'Royal Princess' (AC

KIWANIS CLUB OF PISCADERA
10.00-16.00 uur verkoop artikelen - F veltweg 223.

INTERNATIONAL TRADE CENT
10.00-23.00 uur Curaçao Christmas lection (Kerstexpositie) - Exhibition H

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Sinterklaas bij de Curom

WILLEMSTAD —Volgens traditie viert Radio Curom, Z86, ook dit jaar het Sinterklaasfeest. Maandag 3 december is het zover. Om 15.30 uur gaat het feest van start. Sinterklaas zal aanwezig zijn met zes zwarte pieten en elk kind dat aanwezig is zal een t-shirt ontvangen van de sint, plus andere presentjes, cola, pan dushi en een zak met snoepgoed.

ZJo-Zjo en zijn zanggroep zorgen voor muziek.

Z86 nodigt een totaal van 550 kinderen uit die wonen in Otrobanda of nabijgelegen buurten. Het feest wordt gehouden op het erf van Z86 aan de Roodeweg te Otrobanda.

Afscheid Maria van Iron Lady

WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia-Peters heeft middels een telegram afscheid genomen van haar Britse 'zuster in de strijd' Margareth Thatcher. Zij diende kort geleden haar ontslag in en werd intussen opgevolgd door John Major.

In haar schrijven gaat mevrouw Liberia op de 'vrouwen in de politiek toer'. "Staat u mij toe mijn ideeën uit te spreken inzake de rol die wij als vrouwelijke politici te vervullen hebben om effectieve democratieën, thuis en wereldwijd, te garanderen. We weten waar we achter staan en wel een beter leven voor onze mensen, in alle opzichten, zowel bij de overheid als daarbuiten. Ik wilde, bij uw vertrek, mijn welgemeende bewondering uitspreken voor de wijze waarop het u, mevrouw, als een vrouw gelukt is meer dan een decennium een bijzonder moeilijke functie te bekleden. U zal, geachte mevrouw Thatcher, een voorbeeld blijven voor veel vrouwen die de uitdaging van de politiek begrijpen."

Akkoord na eendagsstaking

Bejaardenverzorgers krijgen negen procent extra salaris

WILLEMSTAD — Na een eendagsstaking van het personeel in de bejaardenzorg van de Stichting 'Birgen di Rosario' is er gisteravond laat een akkoord bereikt. De 240 werknemers kunnen een loonsverhoging van in totaal 9 procent tegemoet zien, zo kon vanmorgen algemeen directeur van de stichting R.A. Pietersz bevestigen. Hiermee is deels voldaan aan het eisenpakket dat de Curaçaose Bond voor Verplegend personeel (CBV) op tafel had gelegd.l

Een groot deel van de 240 werknemers had via de vakbond een ultimatum gesteld, om het cao-eisenpakket af te dwingen. Toen daaraan niet werd voldaan is gisteren het werk stilgelegd. Alleen enkele directie-leden hebben ervoor gezorgd dat de bejaarden een minimumzorg kregen.

"Het is een vervelende situatie geweest", aldus directeur Pieters. Volgens haar lag het werk plat binnen de aangesloten bejaardentehuizen Het Richardus Tehuis, Huize Welgelegen, Mi Amparo, Nos Lanterno en het 'Open Bejaardenwerk'.

In een brief van de vakbond is de onvrede gemeld van het personeel en heeft voorzitter Daphne Kibbelaar gesteld dat er maatregelen op lange termijn moeten komen. De cao die gold voor de bejaardenverzorgers was al per 1 juli dit jaar verlopen.

AKKOORD

De laatste voorstellen van de bond luiden dat er een loonsverhoging moest komen van 15 %. De directie stemde, met goedkeuring van de overheid toe in een loonsverhoging van 5 %, maar daarmee werd niet akkoord gegaan.

Tegen tienen gisteravond zijn de verschillende partijen het met elkaar eens geworden. Rond de tafel zaten voorzitter Daphne Kibbelaar en het bestuur van de CBV, het hoofd van de dienst Sociale Zaken, Monte Horsford en twee van zijn werknemers, de onderhandelingscommissie van de Stichting Birgen di Rosario, directeur Pieters, de voorzitter van die stichting en het hoofd van de administratie.

Zij vonden elkaar in de afspraak van 9 % loonsverhoging. Voor dit jaar nog 7 %, met terugwerkende kracht en voor volgend jaar nog eens 2 %. Verder werd afgesproken dit jaar een eenmalige uitkering van 3 % met als minimum 500 gulden) uit te keren. Voor de volgende jaren wordt dat 3 % in 1991 en 2 % in 1992.

Ook zullen de toeslagen voor onregelmatige werktijden worden verhoogd.

De nieuwe cao, waarvan de ondertekeningsdatum nog niet bekend is zal gelden tot juli 1992. Vandaag hebben alle personeelsleden het werk hervat.

Daphne Kibbelaar was vanmorgen niet bereikbaar om een reactie te geven van zijn kant.

EG-ontwikkelingsgeld voor Antillen

BRUSSEL/WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen krijgen uit het Europees ontwikkelingsfonds 45 miljoen gulden. Dat heeft een woordvoerder van de EG- commissie donderdag in Brussel meegedeeld. Iets meer dat 24 miljoen gulden krijgen de Antillen cadeau. De rest van het totale bedrag wordt verschaft in de vorm van een speciale lening. De Nederlandse Antillen krijgen het geld om het toerisme verder te ontwikkelen. Het zal gebruikt worden voor, onder meer, wegenaanleg op het eiland Bonaire, de verbetering van de haven van Saba, het herstellen van historische monumenten op St Eustatius en investeringen in de toeristische sector op Curacao.

Cursus Braziliaans Portugees

WILLEMSTAD — Het Instituto Lingwistiko Antiano (ILA) van het departement van Onderwijs organiseert, bij voldoende belangstelling, een cursus Braziliaans-Portugees. De cursussen duren van 7 januari - 4 april 1991. De cursus duurt plus minus drie maanden en wordt gegeven bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Men moet zich persoonlijk bij het ILA, Schouwburgweg 26, laten inschrijven. Laatste datum van inschrijving is vrijdag 21 december 1990.



Feestelijke opening Christmas Collection



■WILLEMSTAD — In de exibition hall van het ITC vond gisteravond de opening plaats van de kerstbeurs Christmas Collection. Een 40-tal bedrijven en winkels exposeert op de beurs mooie spullen en richt zich met name op de 'Christmas spirit' die de komende dagen in volle hevigheid gaat losbarsten. Santa Claus was er, de kerstballen en versieringen èn vele genodigden uit Curaçao en Venezuela. In zijn toespraak verklaarde Tony Halabi dat de Christmas Collection niet alleen bedoeld is om het publiek in staat te stellen alvast cadeau-ideeën op te doen, maar dat het ook voor de bedrijven een stimulans is zich in te spannen om een mooie en goed verzorgde stand te presenteren. Meer dan 400 mensen werkten deze keer mee aan de tot stand koming van de Christmas Collection. Dit evenement zal, aldus Halabi, nog vele jaren georganiseerd worden. Mede omdat het symbool van Christmas Collection een hert is (weliswaar in kerstemming...) besloten de mensen van de Christmas Collection een donatie te verstrekken aan Stinapa. Daarmee kan veel werk verzet worden om over het hert en het milieu in het algemeen te 'waken'. Op de ene foto de stand van First Class Bijoux met Ana Maduro (links) en Lucy O'Conner (met de kertsman), op de andere miss Curaçao, Jacqueline Krijger bij de El Pasaje-stand met links eigenaar Corsen en rechts Solange Diaz.

Orco legt kwestie fictief rendement voor aan de rechter

WILLEMSTAD AMSTERDAM — De op de Amsterdamse effectenbeurs genoteerde Orco Bank en het ministerie van financiën hebben besloten hun geschil over de belasting van een fictief rendement op investeringen voor te leggen aan de rechter. De rechter zal in een proefproces niet alleen beslissen over de toepassing van het fictief rendement, maar ook over de verplichting van een herbeleggingsreserve voor Orco. Dat heeft Orco Bank donderdag bekendgemaakt.

De minister van financiën beschouwt Orco Bank als een beleggingsinstelling waarvan op de certificaten van aandelen per 1 januari 1988 een fictief rendement van zes procent is verschuldigd voor de inkomstenbelasting. Orco is sinds 1986 op Curacao gevestigd en heeft daar een bankvergunning gekregen. Volgens de minister is Orco geen bank. Het ministerie van financiën heeft de houders van certificaten Orco Bank aangeslagen voor fictief rendement over 1988, 1989 en 1990. Orco adviseert de houders van de stukken "pro forma bezwaar en beroep aan te tekenen" onder verwijzing naar de gerechtelijke procedure. Orco Bank en het ministerie verschillen ook van mening over de hoogte van een eventueel vast te stellen fictief rendement. Dit verschil wordt veroorzaakt doordat het ministerie vindt dat Orco een herbeleggingsreserve moet aanhouden ten aanzien van valutawinsten op Australische hypotheken. Orco bestrijdt dat met het argument dat in Nederland gevestigde beleggingsinstellingen geen herbeleggingsreserve hoeven te vormen.

Stinapa-kalender gereed



■ WILLEMSTAD — De Stichting Natuurparken (Stinapa) heeft voor 1991 de natuurkalender uitgegeven met een serie foto's van vegetatie op de Antillen en onderwaterfoto's van koralen, vissen en andere zeedieren. Bart de Boer, John de Freitas, Wolf Theunissen en Oswaldo Serberie maakten de foto's voor de kalender. Op de voorplaat een kiekje van de 'Squirelfish, een oranje-rood gekleurde vis met grote ogen. Het is een nachtdier. In de diepzee heeft rood een grijze kleur die fungeert als camouflage, terwijl de grote ogen veel licht vangen. De lokale naam voor de vis luidt 'Vuurbaars', vanwege de aanwezigheid van scherpe stekels en de overeenkomst met de zogenaamde 'Red Snapper'.

Bijeenkomst vrijwilligers Totolika

WILLEMSTAD — De oudervereniging Totolika zal op 1 december aanstaande een gezellige bijeenkomst houden voor de dames-vrijwilligsters die werkzaam zijn in het groepswerk. In dit projekt worden plus minis 50 verstandelijk gehandicapte jongvolwassen en volwassenen een of twee ochtenden in de week opgevangen en educatief/ recreatief beziggehouden.

De oudervereniging startte in 1977 met dit groepswerk op verzoek van enkele leden (ouders) die hun volwassen kind thuis hadden. Zij hadden daar al jaren zonder begeleiding de volledige verzorging voor gedaan. Het groepswerk begon toen met 6 personen bij enkele dames thuis. Toen de groep gehandicapte personen zich bleef uitbreiden, ging men gebruik maken van het centrum 'De Schelp' in Julianadorp. In 1979 werd het groepswerk voortgezet op de porch van de speel-o-theek en in 1981 kon men van een eigen Sentro Totolika gebruik maken, namelijk een gebouw geschonken door de Maduro & Curiels bank n.v. Inmiddels was ook het aantal pupillen en het aantal vrijwilligsters toegenomen en kreeg het werk ook een professionele aanpak met de aanstelling van de heer Jos de Kok als koordinator. In 1986 werd de heer de Kok opgevolgd door mevrouw Jasmin Krips, terwijl sinds 1988 mevrouw Ria Evers-Dokter de coördinatie in handen heeft.

Het groepswerk draait volkomen op contributie van ouders en donaties van vrienden en voorziet in een grote behoefte in afwachting van het projekt 'Leef- en aktiveringscentrum' van de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten.

Vier van deze vrijwilligsters zullen speciaal worden gehuldigd, omdat zij dit werk al meer dan tien jaar doen voor de oudervereniging. Dezedames zijn: mw Imelda Augustin, mw Vilma Amerikaan, mw Gladys Brion en mw Ellina Doran. De avond zal beginnen met een heilige mis in de kerk van Brievengat om half zeven 's avonds, waarna in besloten kring (vrijwilligsters en bestuur) de feestavond in Casa Blanca zal worden gehouden.







Het Duitse lucht- en ruimtevaartconcern MESSERSCHMITT-Boelkow-Blohm (MBB) gaat duizend banen schrappen als gevolg van de vermindering van de defensieuitgaven. MBB is onderdeel van Deutsche Aerospace, een dochter van Daimler-Benz, en had veel opdrachten voor militaire technische apparatuur.

KONINKLIJKE/SHELL groep moet twintigduizend oud-aandeelhouders van de Amerikaanse dochter Shell Oil een schadevergoeding van in totaal dertig miljoen dollar betalen. Koninklijke/Shell kocht van deze aandeelhouders in 1985 vijftien miljoen aandelen en kreeg daarmee de volledige zeggenschap over Shell Oil.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur **Thunder in Carolina** (drama, 14 jr).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **Total Recall** (action/science fiction, 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Tabao brug: Popular, tel.: 32147.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119

* * * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter A.R. Heinze, Nieuwestraat 11, tel. 32364.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico San Nicolas, tel. 48833

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.. 115)**

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel. 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.. 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

* * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Cartoons Festival; 18.45 CNN Sports; 19.00 Showbiz Today; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cologne Jazz: 'Dizzy Gilespie'; 21.00 CNN International News; 21.30 In Therapie: 'Depressies'; 22.10 Movie of the Week: 'Angel in Green'; 23.40 Sports Late Night; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

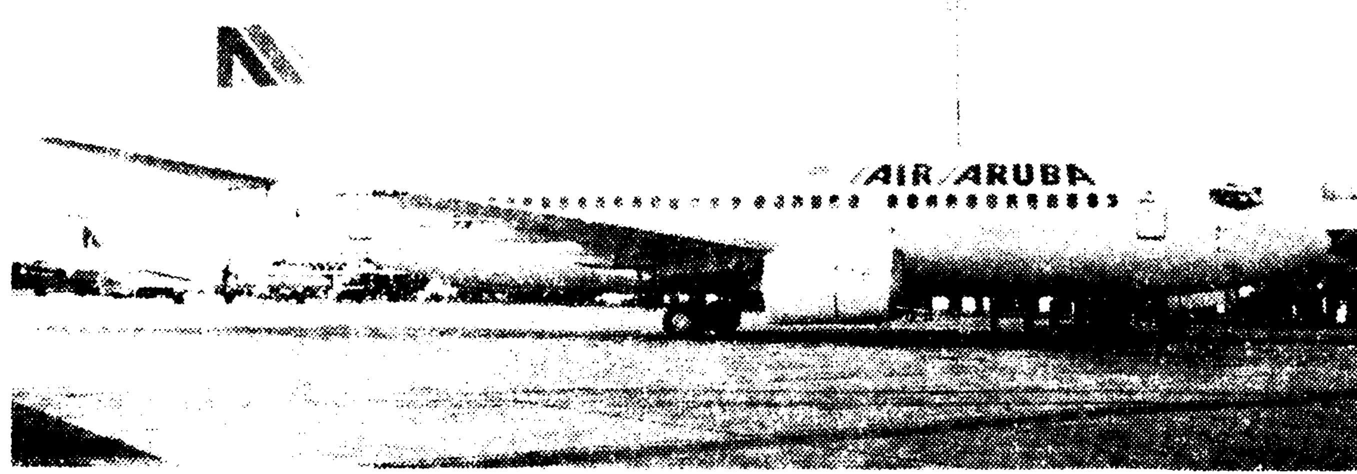
DIVERSEN
SPORT
VISTOERNOOI **(IDEFRE)**: 19.00-22.00 uur voor overheidsdienaren - haven van Oranjestad.

* * * * * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
WOMEN'S CLUB OF ARUBA: 10.30-21.00 uur expositie van Haïtiaanse kunst - Casibari room, Holiday Inn Aruba.

* * * * * * * *

Nieuwste aanwinst van Air Aruba





■ *ORANJESTAD — Donderdagmiddag landde Air Aruba's nieuwste aanwinst het Boeing 737-300 vliegtuig op Aeropuerto Reina Beatrix. Het nieuwe vliegtuig zal ingezet worden voor de vluchten naar Miami, New York, Sint Maarten, Santo Domingo, Caracas, Maracaibo en Sao Paolo.*

BONDEN: REGERING STAR

Over gelijkschakeling arbeiders en ambtenaren en inschaling

Overleg met STA, SEPA weer bij Af

NOORD — Na verschillende vergaderingen over de 'ambtenarenstatus' van werksters en arbeiders werd gistermiddag tussen de regering en SEPA/STA geen overeenstemming bereikt. Toen de regering liet weten dat er geen ruimte was om verder te onderhandelen en daarbij het beginvoorstel weer op tafel legde om het probleem op te lossen, werden de vakbonden gedwongen dit regeringsvoorstel over te nemen.

Voor de vakbonden, aldus verklaarde SEPA-voorzitter Gregorio Wolff en STA-voorzitter C. Ridderstap na afloop, die naar hun zeggen van het begin af aan hun flexibiliteit toonden tegen de harde houding van de regering, bestond geen mogelijkheid om tot overeenstemming te komen en daarom verlieten de vakbonden de onderhandelingstafel.

SEPA en STA doen een beroep op de overheidswe rknemers, in het bijzonder werksters en arbeiders, om volgende week de vergadering bij te wonen, waarin een uiteenzetting over de situatie zal worden gegeven. Daarna zullen gezamenlijk stappen worden ondernomen.

BIJBRENGEN

'Wij hebben alles gedaan om in het belang van onze leden een oplossing te bereiken', aldus SEPA/STA, 'alleen door eenheid kunnen wij de regering het benodigde respect voor de vakbonden bijbrengen'.

Zoals bekend, werd reeds enige malen - vele uren lang - in Hulpbestuurskantoor Noord vergaderd tussen enige ministers en besturen van SEPA/STA over deze kwestie. In eerste instantie eisten de vakbonden een loonsverhoging van 25 procent -later teruggebracht tot twintig procent - waarop de regering niet in wilde gaan omdat een loonsverhoging voor iedereen zou kunnen volgen waarmee tegen de dertig miljoen florin gemoeid zou zijn.

Ook het inpassen van de werksters en arbeiders in de loonschalen, zoals de vakbonden dit wensten, zou de nodige verwarring onder de ambtenaren brengen. Zo zou bijvoorbeeld iemand die klerk is, daardoor in een schaal van hoofdklerk terecht komen. Reeds eerder liet minister-president Nelson Oduber via de tv horen dat deze gelijkschakeling de overheid jaarlijks ruim drieëneenhalf miljoen florin gaat kosten.

Het voorstel van de regering dat een status quo betekent, dat een arbeider ambtenaar wordt, doch hetzelfde salaris behoudt. Een voorstel dat de regering twee weken geleden reeds deed en in welk besluit geen verandering werd gebracht.

In toekomst mogelijk opleiding verkeersvliegers

Wings over Aruba: attractie en school

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie op het Sonesta-eiland werd gistermiddag bekend gemaakt dat ingaande donderdag Wings over Aruba officieel van start gaat.

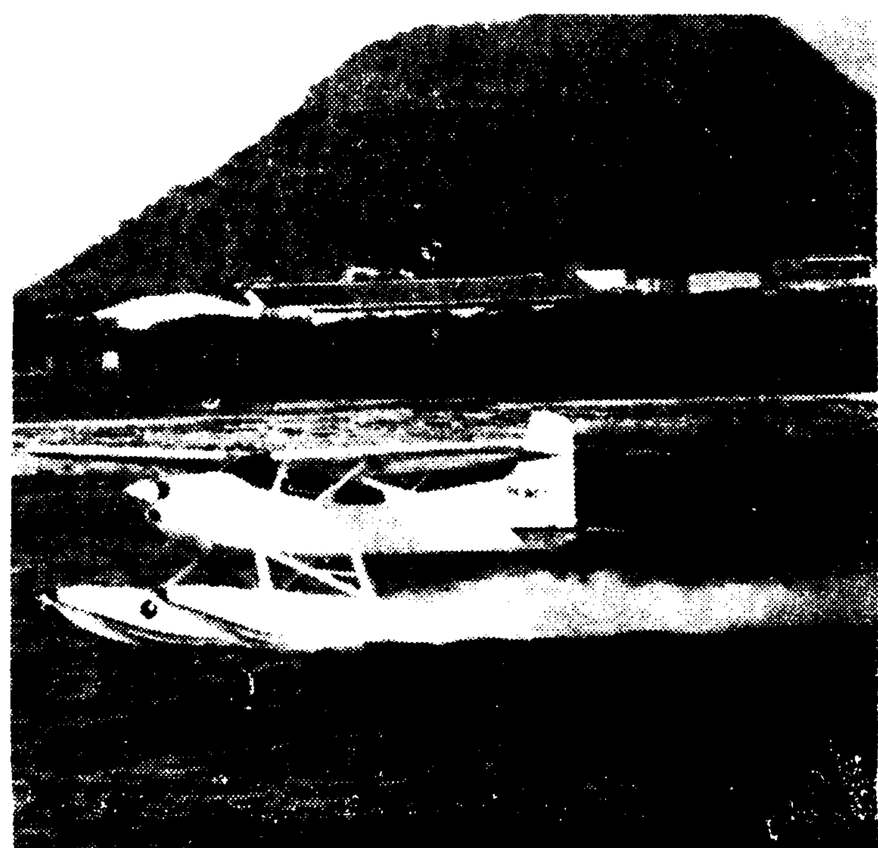
Op originele wijze opende minister van Verkeer en Communicatie Elio Nicolaas deze nieuwe attractie door in het watervliegtuig te stappen en een tochtje boven Aruba te maken. Voordat het zover **was, gaf de directie van** Wings over Aruba een uiteenzeting van zijn plannen waaruit bleek dat vooral voor de vliegschool grote belangstelling bestaat. Deze school wil men in de toekomst ook uitbreiden tot opleiding voor verkeerspiloten.

De maatschappij heeft twee vliegtuigen ter beschikking, een lesvliegtuig en een watervliegtuig, waarmee vluchten boven Aruba kunnen worden gemaakt vanaf het Sonesta-eiland waar Wings over Aruba haar basis heeft.

Minister Nicolaas benadrukte in een korte toespraak dat zijn ministerie steeds alle medewerking gaf aan de vestiging van dit bedrijf op Aruba - het hoofdkantoor is in Lelystad, Nederland - dat ook in het belang is van de uitbreiding van de infrastructuur op de en voor de luchthaven.

De directeur van het bedrijf Van Tamelen, die een uiteenzetting gaf van het geheel, was dankbaar voor de onderhouden medewerking voor vestiging op Aruba en koesterde hoge verwachtingen van het geheel. In oktober 1989 bracht hij een bezoek aan Aruba en zag voor zijn bedrijf wel mogelijkheden. Omdat ook voor de vele toeristen een attractie gebracht wilde worden, werd besloten ook een watervliegtuig - naast het lesvliegtuig - in te zetten.

Wings over Aruba zal ook reclamevluchten boven Aruba maken.



■ *ORANJESTAD — Wings over Aruba is donderdag officieel in bedrijf gegaan met het nodige ceremonieel op het Sonesta-eiland. Dit bedrijf zal zich bezighouden met vluchten over Aruba met vliegtuigen die zowel op het land als in zee landen, met een opleidingsschool voor piloten en met het maken van luchtreclame.*

French Connection bij Filmliga

ORANJESTAD — Filmliga Aruba vertoont zondag 9 december de film 'The French Connection' (VS, 1971), waarin Gene Hackman, Fernando Rey, Roy Schneider, Tony Lobianco en Marcel Bozzuffi optreden. 'The French Connection **is een goede actie**film die verslag geeft van heroïnesmokkel naar New York en een fanatieke rechercheur die probeert daar een stokje voor te steken. De voorstelling begint om half negen 's avonds in Cas di Cultura.

Expositie van Man na obra

ORANJESTAD —Centro Man na Obra van de stichting de Geestelijk Gehandicapte houdt een expositie en verkoopdag van creatieve werkstukken.

Deze werkstukken, zoals postkaarten, wandkleden, tafelkleden, souvernirs en allerlei artikelen van klei, worden gemaakt door geestelijk gehandicapte volwassenen, onder begeleiding. De expositie en verkoopdag is donderdag 6 december overdag van half tien tot half drie in Centro Man na Obra, Piedra Plat 97-A.

Op die dag kan men tot half één de gehandicapten bezig zien met het maken van de verschillende artikelen. Wie wil kan maat en kleur opgeven zodat een artikel naar eigen smaak gemaakt kan worden.

Veel belangstelling voor wijnfestival

ORANJESTAD — Voor het Banfi-wijnfestival, dat Mercurius Trading in samenwerking met Synergy International in Caribbean Palm Village Resort organiseerde, bestond opmerkelijk grote belangstelling.

Vertegenwoordigers uit de hotel- en restaurantsector waren in groten getale aanwezig om de verschillende wijnsoorten te proeven. En er was nog al wat te proeven zeker met wijnen als Brunello de Montalcino, Principesa Gaviu, Casanova en vele anderen.

Banfi demonstreerde met deze avond dat de maatschappij een klassiek voorbeeld is van een bedrijf dat zich richt om de beste wijnsoorten op de markt te brengen. Vertegenwoordiger van Banfi, vice-president Roberto Ferin, zette als eerste aan Staten-voorzitter Felix Flanegin uiteen dat reeds bij de aanplant van de druiven alle aandacht wordt besteed dat deze van hoge kwaliteit moeten zijn. Mercurius Trading-directeuren Edwin de Cuba en Gino Pizziolo waren present om verdere toelichting te geven.

ORANJESTAD — De Immigratie blijft actief met het aanhouden van personen die illegaal op Aruba aan het werk zijn.

Tijdens een controle in Harbour Town, aldus de politiewoordvoerder, werden verschillende illegalen aangehouden.

Gevolgen internationale blokvorming:

Lezing prof. Steenge in universiteitsaula

ORANJESTAD — Dinsdag 4 december om acht uur 's avonds houdt prof. dr A.E. Steenge een lezing in de aula van de Universiteit.

In het kader van de ontwikkelingen in Europa zal hij spreken over het onderwerp 'De internationale blokvormingen en de gevolgen voor een kleine economie als die van Aruba'. Prof. Steenge is hoogleraar algemene economie aan de Faculteit der Bestuurskunde aan de Universiteit Twente in Nederland. Zijn interesse- en onderzoeksgebied omvat vraagstukken van de internationale economie, de ontwikkelingen in Oost-Europa, economische vraagstukken en input-output modellering. Prof. Steenge verblijft op dit moment op Aruba als gast van de universiteit en verzorgt een aantal colleges economie.

De toegang tot de lezing is vrij. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

■ *ORANJESTAD — Het sterke team van de Dr Martin Luther Kingschool heeft beslag gelegd op de kampioenstitel van het softbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs in de A-categorie jongens. De MTS Cesare Terzano werd subkampioen. De foto toont het kampioensteam van de MLK-school en de functionaris van IDEFRE Jesse Beukenboom, die de trofeeën uitreikte.*



DETROIT - Het Amerikaanse concern General Motors (GM), de grootste autofabrikant ter wereld raakt steeds dieper in de problemen door de slechte verkoop in eigen land. GM maakte donderdag … dat is … produktie… … over die periode … GM verhoogde … Noord Amerika voor het … met 181.000 … komen nu nog … wagens … komt op 29… … oorspronkelijk … aantal van 1,…

Equipe Loth / Loth belandt in regen-geul

Tropical Night-rally van de ACC gewonnen door Sprockel/De Wolff

WILLEMSTAD - De Tropical Night-Rally van de automobiel club Curaçao (ACC) is in de A-klasse gewonnen door het duo Sprockel / De Wolff. In de B-klasse bleek equipe Joubert / Van Eenenaam de minste strafpunten opgelopen te hebben .Bij de Tour-rijders was het duo Wouters / Wouters het meest gelukkig.

De uitzetters hadden voor deze rally, gesponsord door Tropical Motors, een pittige rit samengesteld. Dankzij het feit dat het in de dagen voorafgaand aan de rally redelijk droog was gebleven, waren de 'wegen' redelijk begaanbaar. Slechts de stukken op San Nicolaas en Jan Thiel waren enigszins 'getekend' door de vele regenbuien van de afgelopen weken.

Equipe Loth / Loth kwam op San Nicolaas in een door de vele regen uitgesleten geul terecht en kon op dat moment de klokken stilzetten en het route-boek opbergen. Een takelwagen moest er aan te pas komen om de auto te 'bevrijden'.

De om 20.00 uur gestarte rally begon niet moeilijk. Alleen op een geheime tijdcontrole in Julianadorp had niet iedereen gerekend. Daarna ging het naar het westelijk deel van het eiland. Soto werd aangedaan en menigeen kon kennis maken met de (onbekende) uitgestrektheid van plantage San Nicolaas. Reden voor een aantal equipes de rit aldaar af te breken om op tijd aan de volgende te kunnen beginnen.

Rond 01.30 uur werd het clubhuis van de ACC te Parera aangedaan. Verplicht 30 minuten rusten, waarbij velen de inwendige mens versterkten. Daarna werd men naar het oostelijk deel van het eiland gedirigeerd.

Op een bij daglicht reeds verkend terrein moest het op een na laatste onderdeel worden afgewerkt: een snelheidstraject over een pas 'schoon'gemaakt terrein. Echter, er waren enkele plaatsen minder goed schoongemaakt. Het gevolg was veel lekke banden. Een equipe kreeg vlak achter elkaar twee lekke banden. Dat bleek er een te veel en ze werden niet geklasseerd door tijdsoverschrijding.

Nee, dan hadden de Tour-klassers het iets gemakkelijker.

Hun rally voerde over het algemeen over goede wegen en zij mochten reeds om 01.00 uur zonder behulp van de kaart hun eigen woonhuis opzoeken.

Zaterdagavond werden in het clubhuis van de ACC de prijzen uitgereikt.

Bij de Tour-rijders bleek na Wouters / Wouters equipe De Wit / Obediente als tweede te zijn geëindigd. Jansen / Antersijn ontvingen de derde prijs.

Het tweede deel na de verplichte pauze had nogal voor wat verschuivingen in de B-klasse gezorgd. De Vries / De Vries, tot dan leiders, zakten naar een uiteindelijke vierde plaats. Klein Klouwenberg / Klein Klouwenberg steeg van de vierde naar de tweede. Ze moesten echter Joubert / Van Eenenaam voor laten gaan. Deze kwamen van de tweede plaats en werden uiteindelijk de winnaar in de B-klasse.

KLEINE TROOST

Een kleine troost: de tweede plaats voor Klein Klouwenberg / Klein Klouwenberg was voldoende het algemeen clubkampioenschap 1990 in de wacht te slepen.

Sprockel / De Wolff waren en bleven eerste in de A-klasse. Rusch / De Vries waren tweede voor de pauze, maar zakten daarna uiteindelijk af naar een derde plaats. Deze was in het bezit van Wolff-Blanken / Kleinveld. Wolff-Blanken / Kleinveld eindigden nu als tweede.

Dit verhinderde ze echter niet het algemeen clubkampioenschap in de A-klasse te veroveren. Ze hadden in de voorgaande ritten al zo veel punten bij elkaar gesprokkeld, dat dit in de lijn der verwachtingen lag.

De ACC organiseert als afsluiting van het rally-jaar 1990 op 16 december de traditionele Kerst-rally. Dit wordt een gezellige, niet al te moeilijke rit voor het hele gezin. Men kan zich hiervoor inschrijven op woensdag 12 december tussen 20.00 en 22.00 uur in het clubhuis van de ACC te Parera.

De winnaars in de A-klasse, Sprockel (links) en De Wolff (midden) nemen hun prijzen in ontvangst.

Asiento Dames

WILLEMSTAD - De vierde ronde van het Kerst-toernooi van de bridgeclub Asiento Dames is gewonnen door de dames Van Beek en Blankenvoort.

De volledige uitslagen van deze op 27 november gespeelde vierde ronde zijn:

1. C. Van Beek / Blankenvoort: 62,62%; 2. B. Fontilus / Leerenveld: 61,93%; 3. Bongers / De Vries: 61,43%; 4. Winkel / Schnitger: 60,00%; 5. Senior / Van der Plank: 59,05%; 6. Nijdam / De Jong en Echtpaar Van Meijeren: 56,90%; 8. Geenen / Hr. Brown: 54,52%; 9. J van Beek / Wilgenhof: 54,05%; 10. Getmalani / Getmalani: 52,62%; 11. Nebbeling / Kruisheer: 51,90%.

Uitslagen Baranca

WILLEMSTAD - Woensdag is de vierde ronde afgewerkt van het Kersttoernooi van bridgeclub Baranca.

De belangstelling was erg groot. Maar liefst 29 paren meldden zich aan, waardoor men in twee groepen moest spelen: groep wit en groep blauw.

De uitslagen van de vierde ronde zijn:

Groep wit:

1. Mw. Geenen / Hr. Brown: 70,48%; 2. Ds. Bongers / De Vries: 62,15%; 3. Ds. Den Dulk / Van de Net en de Hn. Roerhorst / Engelmann: 56,67% 5. Hn. Groot /Cloose: 55,71%; 6. Ds. Bouwmeester / Henriquez: 54,51%.

Groep blauw:

1. Echtpaar Van Winsen: 59,03%; 2. Echtpaar Bergsma en de Hn. Blufpand / Kleerekoper: 56,60%; 4. Ds. Van Silfhout / Van de Jagt: 53,82%; 5. Ds. Nebbeling / Van Vliet: 52,78%; 6. Echtpaar Van Bochove: 52,43%; 7. Hn. Schrils / De Haseth: 50,69%.

In groep wit en groep blauw scoorden respectievelijk 9 en 7 paren minder dan 50%.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur dinsdag- en donderdagm[illegible]

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.4[illegible] uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur, zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

****

ZATERDAG
ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
09.30-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 21-km 1/2 marathon - kantine SDK.

AUTORALLY
(Radio Paradise)
08.30 uur start rally op Plasa Mundo Merced en eindigt in de studio van Radio Paradise, ITC.

ZWEMMEN
08.00-11.00 uur Dolfijnen (Curaçao) vs Super Splash (Sint Maarten) - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

****

Davis Cup-duel tegen Australië

Agassi kan tweede hoofdprijs winnen

ST. PETERSBURG - Voor Andre Agassi ligt het einde van het tennisseizoen 1990 een tweede hoofdprijs te wachten.

Een maand na het winnen van de ATP-masters in Frankfurt, waar hij zowel Boris Becker als Stefan Edberg versloeg, kan de inmiddels 20-jarige Amerikaan ook de Davis Cup veroveren. De laatste horde op weg naar die triomf staat de Verenigde Staten dit weekeinde in St. Petersburg te wachten: Australië.

In de 42ste Davis Cup-ontmoeting tussen de twee tennisgiganten, de Verenigde Staten zegevierde 23 keer, staan de Amerikanen als de grote favorieten te boek.

Niet alleen door de aanwezigheid van Agassi, maar zeker ook door het meespelen van Michael Chang en het dubbel Rick Leach/Jim Pugh. De Australiërs stellen daar de heel wat minder aansprekende namen en resultaten tegenover.

Pat Cash teert nog steeds op zijn overwinning op Wimbledon, inmiddels ook al weer vier jaar geleden. Boezemt Cash misschien nog wel enige angst in, van Wally Masur, Darren Cahill en Mark Kratzmann liggen de Amerikanen helemaal al niet wakker.

"Ik heb de winnaar van de Masters, de finalist van de Open Franse en Open Amerikaanse titelstrijd van dit jaar (Agassi), finalist van de Open Franse van vorig jaar (Chang), dus waarom zou ik mij druk maken om de tegenstanders", aldus de Amerikaanse team-captain Tom Gorman.

Ook de Australische aanvoerder Neale Fraser weet dat van zijn jongens eigenlijk niet al teveel verwacht kan worden. "Zeker niet omdat de Amerikanen besloten hebben om op gravel te spelen", stelde de verongelijkte Fraser.

"Maar in een race met twee paarden zijn er altijd verrassingen. Ook al is de ondergrond in Amerikaanse voordeel, staat het publiek aan hun kant en hebben ze de op papier sterkere spelers. Het zou een overwinning tot de mooiste uit mijn loopbaan maken."

De aanloop voor de Australiërs naar het duel in het Florida Suncoast Dome, is niet zonder problemen verlopen. Vooral de wijze waarop de Amerikanen informatie doorgaven over de plaats van spelen, de ondergrond en de accommodaties, zorgde voor veel irritatie.

RESULTATEN

De uitslag van de laatste tien ontmoetingen tussen de Verenigde Staten en Australië luiden:

1986: Brisbane, Australië-Verenigde Staten 4-1
1984: Portland, Verenigde Staten-Australië 4-1
1982: Perth, Australië-Verenigde Staten 0-5
1981: Portland, Verenigde Staten-Australië 5-0
1979: Sydney, Verenigde Staten-Australië 1-4
1973: Cleveland, Australië-Verenigde Staten 5-0
1968: Adelaide, Australië-Verenigde Staten 1-4
1964: Cleveland, Verenigde Staten-Australië 2-3
1963: Adelaide, Australië-Verenigde Staten 2-3
1959: New York, Verenigde Staten-Australië 2-3

Tennistoernooi van de C.L.T.B.

WILLEMSTAD - Op initiatief van het nieuwe C.L.T.B.-bestuur wordt het jaar 1990 afgesloten met een weekend-tennistoernooi op verschillende banen van de bij de bond aangesloten leden.

Het toernooi zal plaatsvinden op 14, 15 en 16 december. De inschrijf-formulieren zijn bij de verenigingen te verkrijgen. Deze moeten uiterlijk 7 december bij de wedstrijd-leidster Mw. Sonia Paula door de verenigingen worden ingeleverd. De inschrijfkosten bedragen vijf gulden.

Het toernooi is voor de jeugd, senioren (A-, B- en C klasse) en Veteranen (50+).

Historische zwem-ontmoeting in SDK

WILLEMSTAD - Op 1 en 2 december wordt in het zwembad van het S.D.K. een historische zwem-ontmoeting georganiseerd. Een selectie van de Curacaose Zwem- en Polo Vereniging De Dolfijnen is dan de gastheer voor de selectie van de St. Maartense club Super Splash.

In de zwemgroep van de bovenwinden, met als delegatie-leider de oud-baseballspeler Hamilton Richardson, zijn 22 kinderen tussen 10 en 16 jaar opgenomen.

Ook reizen de gedeputeerde voor Sportzaken van St. Maarten en de burgemeester van het Franse gedeelte mee. Het is het eerste bezoek van een zwem-delegatie van St. Maarten aan Curaçao.

De wedstrijden zijn op zaterdag van 08.00 tot rond 11.00 uur en op zondagmorgen van 09.00 tot ongeveer 12.00 uur.

Een en ander werd mogelijk gemaakt door de medewerking van de Curacaose Zwembond (CZB), de Antilliaanse zwembond (NAZB) en sponsor Pizza Hut.

Op de foto de Dolfijnen-selectie.

ORANJESTAD - De uitslagen van bridgeclub Aruba Ariba zijn als volgt:

A-klasse:
Hn. Somers / Oude Avenhuis: 57,74%; 2. Ds. Verbunt / Den Dunnen: 56,58%; 3. Hn. Marapin / Tjon Kon Sang: 56,55%; 4. Echtpaar Bilderbeek: 54,17%.

In de B-klasse waren de resultaten als volgt:
1. Ds. Eilers / Haupt: 58,21%; 2. Echtpaar Overeem: 56,07%; 3. Echtpaar Arnoldus: 51,79%; 4. Hr. Tonissen / Mw. Boele: 51,50%; 5. Ds. Bergen / Sim: 50,71%; 6. Ds. Heeregrave /Van Schayk: 50,36%; 7. Ds. Winston / Shelton: 50,36%; 8. Ds. MacDavid / MacLeod: 50,00%.

Op 18 december organiseert de club de jaarlijkse Kerstdrive. De kosten hieraan verbonden zijn voor leden tien florin. Niet-leden betalen vijfentwintig florin. Hierbij is een diner inbegrepen.

Remise tegen Malinees Ba

Ton Sijbrands raakt eerste plaats kwijt

GRONINGEN - Sijbrands is zijn (gedeelde) eerste plaats kwijt. Hij speelde remise tegen de Malinees Ba. Wereldkampioen Tsjizjov won van de Nederlander Clerc.

De uitslagen van Groningen van de achttiende ronde en de daarbij behorende stand:

Sijbrands (Ned) - Ba (Mal) 1-1, Macodou N'Diaye (Sen) - Vatoetin (Sov) 1-1, Tchicaya (Can) -Veitsman (Vst) 0-2, Stokkel (Ned) - Valneris (Sov) 1-1, Clerc (Ned) - Tsjizjov (Sov) 0-2, Traore (Ivo) - Mamina N'Diaye (Mal) 2-0, Autar (Sur) - Lepsic (Joe) 1-1, Van der Wal (Ned) - Specogna (Ita) 2-0, Beyaert (Fra) - Koeperman (Vst) 1-1, Van Aalten (Ned) - Gantwarg (Sov) 1-1

Stand:

1. Tsjizjov 27 punten, 2. Sijbrands 26, 3. Valneris 25, 4. Macodou N'Diaye 24, 5. Gantwarg 23, 6. Vatoetin 22, 7. Van der Wal 21, 8. Clerc, Stokkel, Veitsman 20, 11. Van Aalten 20, 12. Traore, Mamina N'Diaye 18, 14. Koeperman 17, 15. Ba 17, 16. Autar 14, 17. Lepsic 10, 18. Beyaert 9, 19. Specogna 8, 20. Tchicaya 5.

Het zettenverloop van de partij tussen Clerc (Ned) -Tsjizjov (Sov):

1. 33-29 17-22, 2. 39-33 11-17, 3. 44-39 6-11, 4. 50-44 1-6, 5. 31-26 16-21, 6. 32-28 19-23, 7. 28x19 14x23, 8. 35-30 10-14, 9. 30-24 5-10, 10. 37-31 20-25,

11. 24-20 15x24, 12. 29x20 14-19, 13. 20-15 10-14, 14. 41-37 22-27, 15. 31x22 17x28, 16. 33x22 18x27, 17. 26x17 12x21, 18. 34-30 25x34, 19. 40x18 13x22, 20. 37-31 7-12,

21. 45-40 9-13, 22. 31-26 22-28, 23. 26x17 11x22, 24. 40-34 6-11, 25. 44-40 11-17, 26. 40-35 12-18, 27. 35-30 8-12, 28. 38-33 17-21, 29. 33-29 21-26, 30. 30-25 2-7,

31. 34-30 7-11, 32. 30-24 19x30, 33. 25x34 11-17, 34. 34-30 3-9, 35. 30-25 27-31, 36. 36x27 22x31, 37. 43-38 18-22, 38. 29-24 12-18, 39. 39-34 22-27, 40. 46-41 18-22,

41. 41-36 17-21, 42. 49-44 13-19, 43. 24x13 9x18, 44. 47-41 28-33, 45. 38x29 31-37, 46. 41x32 27x47, 47. 29-24 47x20, 48. 15x24 21-27, 49. 34-29 27-31, 50. 36x27 22x31,

51. 25-20 14x25, 52. 24-19 31-37, 53. 29-23 18x29, 54. 19-13 37-41, 55. 13-8 41-46, 56. 8-2 26-31, 57. 44-40 31-36, 58. 2-7 29-34, 59. 40x29 36-41,

Wit geeft op.



OPROEPING

Openbare vergadering van de Eilandsraad op maandag 3 december 1990 om 09.00 uur in de Statenzaal.

AGENDA

1. Ingekomen stukken
2. Verslagen Centr. Cie
3. E.V. begrotingen 1991
4. E.V. wijziging begrotingen 1988, 1989 en 1990.
5. Erfpachtsuitgifte aan Curacaose Volleybalbond.
6. Erfpachtsuitgifte aan Fund. Autosport Curaçao.
7. Grondruil te Grote Berg.
8. Aankoop grond van A.J. Samander.
9. Ruil grond te Oudewater.
10. Wijz. erfpachtsbesluit Avila Beach Hotel.
11. Erfpachtsuitgifte aan Dutch Caribbean Mill N.V.
12. Verkoop dienstwoning Musketiersweg no. 1.
13. Aankoop panden "Aktieplan Binnenstad".
14. Verkoop dienstwoning Klein Kwartier no. 10.
15. Erfpachtsuitgifte aan Sticht. Verantwoord Ouderschap.
16. Verkoop gronden Salinja.
17. Grondaankoop te Vredeberg.
18. E.V. wijz. leges.
19. E.V. wijz. leges.
20. Rioolreparatie Biesheuvel.
21. E.V. garantie Kadushi Cliffs Resort Development N.V.

Willemstad,

De Voorzitter,
Drs. E.R. Wilsoe.

ZOEK

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

GOED ONDERHOUDEN koelkast, hoog model, met vriesvak, vraagprijs: NAf.350,-. Tel.: 672000 tst. 20 ('s morgens) of 677062 ('s avonds).

SINT-SALE za/zo 9-12 uur: speelgoed; kinderkleding; boeken; kinderstoel f.70,-; stereo f.150,-, z.g.a.n. Tampanjaweg 15 (Dominguito). Tel.: 611931.

ZO GOED als nieuwe Harley Davidson, model Softail met kuipstoel en leren tas, alle risk-verzekering, f.25.000,-; dames sportfiets handmade merk Koga Miyata met voor- en achterlichten en 3 versnellingen. Serieuze belangstellenden voor inf. tel.: 615259 na 19.00 uur.

TOYOTA COROLLA HB 16V twin cam model '88; Europees leren bankstel d-blauw f.4.000,-; 4 rieten tuinstoelen f.75,-; eiken kaaskast f.250,-; 4 autobanden z.g.a.n. f.200,-; salontafel f.500,-; 4 eetstoelen f.400,-; Europese kleding mt 38 t/m 42 e.n.z. Tel.: 675176 na 2 uur.

MODERNE 2+3 zitsbank (grijs/wit) + 1 salontafel (wit) + 1 eettafel (wit), vraagprijs NAf.2.000,-; 1 witte 3-deurs linnenkast f.200,-; 1 witte ovale tuintafel f.150,- en nog anders huisraad! Tel.: 84438 na 17.00 uur.

ELEGANTE EETK.-SET, ronde tafel + 4 stoelen, als nieuw, NAf.2.200,-. Tel.: 371233.

LHASA APSO puppy met stamboom f.600,-. Ook Rottweiler puppy met stamboom alle inentingen f.1.000,-. Tel.: 54636.

WEGENS VERTREK: porch sale zaterdag 1 dec. tussen 11.00-16.00uur waaronder Miele wasmachine; 2 Ikea kasten 90cm breed 200m hoog; Wedgewood servies; diverse witte lampenkappen; huishoudelijkeartikelen; kinderspeelgoed etc. George Maduroweg 25. Tel.: 75361.

PORCH SALE: huishoudelijke artikelen; lampen; kleding; fietsen enz. A.s. zat. tussen 10.00 tot 5.00: Kaya Simon Pieters Kwiers 10 (Jandoret).

SET DI comedor (n); stoof; kortina (n); wasmachine 220V; mesa kwihi; 2 stoelen shinishi + mata. Tel.: 79178.

INBOEDEL: DIVERSE huishoudelijke artikelen; strijkplank; stofzuiger; eethoek; televisie; stoelen; speelgoed; ledikantje; matrassen. Zaterdag van 9 tot 5: Kaya Kokolishi 19. Tel.: 370827.

HYUNDAI STELLAR GLS 1987, f.13.000,-. Tel.: 674196 na 7 uur.

2 LUXE kuip-draaistoelen à f.350,-; 1 porch-salontafel f.300,-. Tel.: 615970.

NIKON FM fototoestel + 50 mm lens; Kiron telelens 28-105 mm (macro), in zeer goede staat f.1.250,-. Tel.: 617274.

16 VOET SPEEDBOAT met 90 PK motor + trailer, i.z.g.s. Inf. tel.: 79439.

1 TOYOTA CARINA, bj. 1983 f.4.000,-; 1 videorecorder, 1½jr oud f.325,-. Tel.: 87070 na 5 uur.

WEGENS VERTREK: zitkamerset; eetkamerset; babycommode; koelkast GE; filekast; antiek porselain lamp; wandkast; booster + radiocass. + speakers voor auto; Mazda motor 1800cc, in goede staat. Tel.: 642623.

2 DEURS KOELKAST f.225,-. Tel.: 75023.

'PAPA SAN'-stoel van manou voor 2 pers. f.295,-; een rolraam, nieuw, merk Keller f.180,-; een nieuw autostoeltje merk Fisher-Price f.175,-. Tel.: 617797 van 8-12 en 2-8.

BUICK REGAL, bouwjaar '82. Tel.: 79789.

BAMBOE BANKSTEL (The Jungle), 4 mnd. oud. Tel.: 78097/76943.

PORCH SALE van alles en nog wat: huishoudelijke en decoratieve artikelen. Kaya Kokolishi 5. Tel.: 79394.

NISSAN MARCH 1983, zuinig leuke auto, i.g.st., bel. + keuring tot dec. '91. Tel.: 73810.

WEGENS VERTREK: 1 eiken wandmeubel (kast) f.4.800,-; 1 zitkamerset v. eiken f.5.500,-; 1 eetkamerset v. eiken f.2.800,-; 1 stereoset f.2.500,-; 1 slaapkamer f.1.000,- gefabriceerd 'Velda' Nederland. Kaya Awaseru 5 (Seru fortuna). Tel.: 89304.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

'YOTIN KORTA' voor mijn verzameling. Tel.: 673560 (na 14.00).

...RTJES

...TWEEZITS BANKEN ...ijs); witte salontafel; ...nder; broodrooster; CD-...ler; commode; kap-...l. Tel.: 34891.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

...LLANDSE MANAGER ...agt huis of apparte-...nt. Tel.: 32929.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

...FIN di januari 1991 ta ...ka un flèt of kas chikí ...un persona te f.450,- pa ...a ku awa i koriente ...luí. Tel.: 615188 di 4 pa ...pm òf 672268 despues di ...or pm.

...OED: GEZOCHT huis ... predikanten-echt-... (zonder kinderen) ...shuis of appartement ... 3-23 december. Tel.: ...374.

...ALL HOUSE OR apart-...nt, furnished of unfur-...hed. Call 676013 after 6

...OONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

...VRAAGD MET spoed: ...onende bejaardenver-...rgster, moet blijven ...en, bijvoorkeur Neder-...dssprekend. Tel.: 73245 ...en 9-11uur 's morgens.

DIVERSEN CURAÇAO

...EKENMARKT AYUDO ...ial, Sta Rosaweg 16 ...erdag 1 dec. van 10-1 ...

...T SPOED gezocht ...pashuis voor periode ... 21 december. Tijdens ...tooruren bereikbaar: ...44 (Agnes).

...KOOP AANGEBODEN ARUBA

...GENS VERTREK: alge-...e inboedel. Porchsale ...erdag en zondag van ...am-7.30. Balashi 85.

...OYOTA COROLLA Sta-...nwagon, dec. '88, ...13.000,-. Tel.: 46719.



***

DRESDNER BANK in Duitsland heeft over de eerste tien maanden van dit jaar een nettowinst geboekt van 964,1 miljoen mark. Dat is 5,6 procent meer dan in de vergelijkbare periode vorig jaar.

***

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Op vrijdag 7 december 1990 om 17.00 uur zal in de aula van de UNA de plechtige uitreiking van de kandidaats- en doctoraalbullen van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid plaatsvinden.
Ter gelegenheid hiervan zal een lezing worden gehouden door

dr. A.B. van Rijn
lector staats- en bestuursrecht aan de UNA.

over
NAAR EEN CONSTITUTIONEEL TOETSINGSRECHT VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN?

Belangstellenden zijn van harte welkom.

Plaats : Aula
Datum : 7 december 1990
Tijd : 17.00 uur.

Prof. dr. A.F. Paula
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Universidat Nashonal di Antia

ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

maakt hierbij bekend dat met ingang van 3 december 1990 zal worden aangevangen met de inning van MOTORRIJTUIGBELASTING 1991 en dat deze belasting moet zijn voldaan UITERLIJK 31 JANUARI 1991.

De betaling kan geschieden aan de loketten van de Eilandsontvanger aan de Regentesselaan z/n, alsmede op de bijkantoren RUST, BRIEVENGAT, DOKTERSTUIN, MONTAGNE, SANTA MARIA, OTROBANDA en JANWE/DOMINGUITO.

Op de bijkantoren kan ALLEEN betaald worden met een voorbedrukte belastingkaart of de JUISTE duplicaatkaarten die op Groot Kwartier verstrekt zijn.

Bij de betaling van de MOTORRIJTUIGBELASTING 1991 moeten worden overgelegd:
1. geldige keuringskaart (geldig minstens t/m 2 januari 1991);
2. betalingsbewijs over het 4de kwartaal 1990;
3. geldige verzekeringsbewijs (origineel);
4. VOORBEDRUKTE BELASTINGKAART.

ATTENTIE:
Bij betalingen voor het jaar 1991, die in december 1990 plaats vinden moeten de keuringskaarten en verzekeringsbewijzen geldig zijn tot tenminste 2 januari 1991.

De NUMMERPLATEN kunnen worden afgehaald UITSLUITEND aan de loketten op het BIJKANTOOR BRIEVENGAT. Bij het afhalen van de nummerplaten moeten worden overgelegd:
1. geldige keuringskaart;
2. betalingsbewijs over 1991;
3. geldige verzekeringsbewijs.

De loketten zijn geopend van 08.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur.
Voor de betaling van motorrijtuigbelasting 1991 zijn de loketten van het Ontvangerskantoor te Regentesselaan z/n geopend van 07.45 uur tot 11.45 uur en van 13.45 uur tot 15.30 uur.
De bijkantoren zijn opengesteld van 08.00 tot 14.00 uur.

De MOTORRIJTUIGBELASTING voor het dienstjaar 1991 bedraagt:
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, vanaf bouwjaar 1986..... fl. 310,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen t/m bouwjaar 1985 ..... fl. 208,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen met accomodatie voor maximaal twaalf personen en bestemd voor het openbaar vervoer................ fl. 84,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat is ingericht voor vrachtvervoer en waarvan de explotatie de enige bron van inkomsten vormt voor de eigenaar, die zelf optreedt als bestuurder en die in het bezit is van een hiertoe door het Bestuurscollege kosteloos afgegeven verklaring...................... fl. 110,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat door een diesel- of gasmotor wordt voortbewogen .... fl. 936,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat door een diesel- of gasmotor wordt voortbewogen en bestemd voor het openbaar vervoer........... fl. 480,– per jaar,
- voor een motorrijtuig op twee wielen, al dan niet met zijspan (motorfietsen). . fl. 150,– per jaar,
- voor een bromfiets.................... fl. 40,– per jaar,
- voor een zwaar motorrijtuig................. fl. 1.236,– per jaar,
- voor een zwaar motorrijtuig welke wordt voortbewogen door een diesel- of gasmotor.......... fl. 1.548,– per jaar,

De prijs der stickers is vastgesteld op............... fl. 3,– per jaar,
De prijs der nummerplaten is vastgesteld op:
- voor motorrijtuigen op drie of meer wielen.............. fl. 9,– per paar,
- voor motorfietsen .... fl. 6,– per paar,
- voor bromfietsen .... fl. 4,– per stuk.

Voor de toepassing van de Motorrijtuigbelasting-verordening wordt onder "zwaar motorrijtuig" verstaan loaders, trekkers, tractors, betontrucks, asfalttrucks, gasoline tankwagens, boortrucks, walsen, vorkheftrucks, motorgraders, scrapers, backhoeloaders en kranen.
Als bewijs van betaling van de Motorrijtuigbelasting 1991 zullen voor het eerste halfjaar nummerplaten en voor het gehele jaar nummerplaten plus stickers worden afgegeven.
De kleur van de nummerplaten voor het dienstjaar 1991 is: zwarte achtergrond met gele letters en cijfers.
De kleur van de stickers voor het dienstjaar 1991 is: blauwe achtergrond met witte en zwarte letters en cijfers.
N.B. Bij de betaling van Motorrijtuigbelasting 1991 gelieve identiteitsnummer mede te brengen/te vermelden.

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao,
G.H.U. Leonora.

Afd. P.R.

Duikapparatuur boven water



■ WILLEMSTAD — De politie is er in geslaagd gestolen duikapparatuur boven water te halen, die ... enige tijd werd vermist na een serie inbraken in verschillende dive shops. In totaal is er de afgelopen maanden duikapparatuur gestolen voor een waarde van ...000 gulden. De politie heeft ... een onderzoek twee verdachten aangehouden. Zij hebben inmiddels een bekentenis afgelegd. In hun woning zijn de bovenstaande spullen aangetroffen. De duikflessen zijn afkomstig van het Holiday Beach Hotel, de regulators en zwemvesten zijn gestolen van Duitse toeristen en uit de Coral Cliff Dive Shop. De speakers op de achtergrond behoren ook tot de gestolen goederen.

Mark Wolff gastspreker VBC

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao organiseert op 14 december om twaalf uur 's middags haar traditionele eindejaarslunch in de Antillean Ballroom van het Curaçao Caribbean hotel. Het hoogtepunt van de lunch zal de toespraak zijn van gastspreker Mark Wolff, gemachtigde van de Delegatie van de Commissie van de Europese Gemeenschappen in de Nederlandse Antillen. Wolff zal een redevoering houden over het onderwerp: Highlights on the EEC policies and impact on the Antillean Business Community now and in 1992. Aldus een bekendmaking van VBC-voorzitter Deanna Chemaly.

De Centrale bank van ZWEDEN heeft haar disconto verhoogd met 0,5 procent tot 11,5 procent. Het besluit is genomen op grond van de stijging van de tarieven in de geldmarkt. De laatste discontowijziging dateert van mei.

Na openbaar forum

Otrobanda verheugd maar waakzaam

WILLEMSTAD — Plataforma Otrobanda en de winkeliersvereniging SKO zijn zeer verheugd over de uitkomsten van het forum dat afgelopen zondag is gehouden over het Brionplein. De organisaties hebben hun conclusies getrokken en daarna hun uitgangspunten vastgesteld. 'Awasa' (het Brionplein) is een nationale aangelegenheid en moet daarom ontwikkeld worden in overeenstemming met de wens en de belangen van het volk.

Volgens de Otrobandisten hebben duizenden mensen kennis genomen van het forum via radio, televisie en de kranten. Een van de conclusies die de organisaties trekken is dat er veel twijfel bestaat over de geloofwaardigheid van Ultra Classic, de Franse projectontwikkelingsgroep. Op dit moment heeft de groep nog geen optie of welk ander recht dan ook. Verder concluderen de organisaties dat de toekomst van het plein niet in de handen van een projectontwikkelaar mag vallen.

Tevens is duidelijk geworden dat de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting wil bouwen op het plein en dat de onteigeningswet moet worden aangepast.

Plataforma en Otrobanda hebben zelf de nodige uitgangspunten geformuleerd naar aanleiding van het forum.

Gebouwen op het Brionplein zetten blijft voor de Otrobandisten onaanvaardbaar; het staat gelijk aan het vertrappen van de waardigheid van een volk dat trots is op zijn erfgoed.

De organisaties hekelen het beleid dat de overheid niet de wil heeft om privébezit te onteigenen.

Ook vinden Plataforma en SKO het moeilijk te geloven dat een investeerder zoveel moeite doet zonder dat het één en ander met de overheid is overeengekomen.

Tenslotte komen de organisaties erop terug dat de wil van het volk bij de ontwikkeling een belangrijke rol moet spelen. Zowel belangen van commercieel toeristische sectoren als die van de kleine man moeten in acht genomen worden, zodat een ieder profijt kan hebben van een gerenoveerd Brionplein.

Rally en open house Radio Paradise

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag, 1 december, is Radio Paradise officieel één jaar in de ether, met 'Adult contemporary' muziek, nieuws in het Nederlands en Engels en toeristische informatie. Op zondag, 2 december, zullen de festiviteiten plaats vinden, om dit toch feestelijker te vieren. Om half negen 's morgens op 2 december start er op het Waaigat een feest rally. Iedereen kan hieraan meedoen. Men moet zich dan zondagmorgen om acht uur melden op het Waaigat. 's Middags is er tussen vijf en zeven uur bij Radio Paradise in het ITC weer een happy open house hour, waar iedereen kennis kan maken met de radio-mensen en de studio's.

Sede Antia in Den Haag



■ DEN HAAG/WILLEMSTAD — ... vertegenwoordigers van Sede Antia ... Antillen ... bezoek ... besprekingen ... met koningin Beatrix, minister van Justitie en Antilliaanse Zaken dr. Ernst Hirsch Ballin en diverse donorinstellingen. Het vertelde in Nederland de directeur van medefinancierings-organisatie uit de Nederlandse Antillen Sede Antia, Frits Parabirsing, die tezamen met een delegatie een beleefdheidsbezoek aflegde aan gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen Elsel Jesurun. Van de genoemde autoriteiten is een dringend beroep gedaan op Sede Antia om voor een bepaalde probleemgroep een project op te zetten, maar Parabirsing vindt in dit stadium ... met veel ...

Sede Antia is een organisatie die tal van ontwikkelingsprojecten financiert in de Antillen. Het bezoek werd tevens benut door ... Sproekel, ex-directeur van de organisatie, om afscheid te nemen van de verschillende donor-instellingen waarmee Sede Antia samenwerkt. Tegelijkertijd werd de nieuwe directeur Frits Parabirsing voorgesteld.

Een hoogtepunt van dit bezoek was de ontvangst van de delegatie door koningin Beatrix, die ruim de tijd schonk voor de delegatie. Ook minister Hirsch Ballin had grote belangstelling voor het werk van Sede Antia. De delegatie bestond uit ... Brown, M. Horsford, ... Hoeven, R. Daal, ... Sproekel en F. Parabirsing.

Bekendmaking

De Direkteur van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, maakt hierbij bekend dat in afwijking van het bepaalde in artikel 2 van de Landsverordening Winkelsluiting (P.B. 1969, no. 58), **mogen winkels in het eilandgebied CURAÇAO op de zondagen, alsmede op werkdagen, vallende in het tijdvak 1 december 1990 tot en met 31 december 1990 respectievelijk**

GEOPEND

zijn van 08.00 uur tot en met 14.00 uur en van 18.30 uur tot en 22.00, zulks onder voorwaarde dat mede voldaan wordt aan de bepalingen krachtens de Arbeidsregeling (P.B. 1952, no. 93).

De wnd. Direkteur,
drs. L.G. PIETERNELLA

Als gevolg van geweldsresolutie in V-raad:

Beurzen in mineur, dollar fiks omhoog

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is vrijdag fors hoger geopend onder invloed van groeiende vrees voor oorlog in de Perzische Golf. Ook Wall Street en de effectenbeurs van Tokyo reageerden meteen op de nieuwe ontwikkelingen in de Golf en sloten lager.

Aanleiding daartoe was de aanvaarding van een VN-resolutie die militair optreden tegen Irak toestaat als dat land op 15 januari nog niet is vertrokken uit Kuwayt. De spanningen brachten bijvoorbeeld beleggers ertoe zekerheid te zoeken in de dollar. De dollarkoers lag om tien uur op Nf 1,7010, ruim twee cent hoger dan de slotkoers van Nf 1,6780 op donderdag. Het aanzienlijk hogere koerspeil was donderdagavond al bereikt op de valutamarkt in New York. Op de wisselmarkt in Tokyo boekte de dollar vrijdag ook een flinke koerswinst tegenover de yen. De slotkoers bedroeg 132,75 yen, 2,60 yen meer dan het slot van donderdag. In Frankfurt opende de dollar vrijdag bijna twee Pfennig hoger op 1,5055 mark.

Het **pond sterling** was een cent lager. De koers lag om tien tien uur op Nf 3,2880 tegen een slotkoers van Nf 3,2980 op donderdag. Het goud, traditioneel evenals de dollar aantrekkelijk voor beleggers bij internationale spanningen, wist niet van de verscherping van de Golf-crisis te profiteren. De **goudprijs** ging zelfs iets omlaag. Op de markt in Zurich werd geopend op 385,80 dollar per ounce (31,1 gram) in vergelijking met een slotprijs van 386,50 dollar op donderdag.

De handel op de effectenbeurs van New York heeft donderdag vrijwel geheel in het teken gestaan van het debat in de VN-Veiligheidsraad over de resolutie aangaande het gebruik van geweld tegen Irak. De Dow Jones-index van de dertig industriele fondsen stond de hele dag door op verlies en sloot op 2518,81 punten, 16,34 punten lager dan de onderdag. De omzet bedroeg 141 miljoen aandelen na 145 miljoen op woensdag. Van de verhandelde fondsen waren er 630 hoger en 840 lager.

De handelaren waren er huiverig voor om posities in te nemen in afwachting van de uitkomst van het beraad in de veiligheidsraad. Ze wilden geen risico's nemen omdat er zich op vrijdag grote schommelingen van de olieprijzen kunnen voordoen afhankelijk van het al dan niet aannemen van de resolutie. De olieprijzen kunnen een grote invloed hebben op de beweging van de aandelenkoersen. De aandelenkoersen zakten bovendien door berichten over de al dan niet verhoogde staat van paraatheid van de troepen in het Golfgebied.

De effectenbeurs in Tokyo is vrijdag voor de vierde achtereenvolgende dag lager gesloten onder invloed van groeiende bezorgdheid over de Golf-crisis. De Nikkei-index van 225 aandelen daalde met 257,97 punten tot 22.454,63, een verlies van ruim 1,1 procent. Sinds afgelopen maandag ging het koersgemiddelde omlaag met 1.308 punten ofwel 5,5 procent. De stemming werd gedrukt door de aanvaarding van de inmiddels befaamd geworden geweldsresolutie door de V-raad. Dit veroorzaakte vrees voor oorlog in de Golf en een forse koersstijging van de dollar tegenover de yen. De Nikkei-index kwam in de loop van de dag voor het eerst in twee maanden onder de grens van 22.000 punten, maar wist zich tegen het slot van de handel te herstellen. De omzet was met naar schatting 320 aandelen ongeveer even groot als het totaal van 316 miljoen op donderdag.

VS: sturen naar Golf 300 vliegtuigen

LOS ANGELES - De Verenigde Staten sturen volgende week driehonderd vliegtuigen en tienduizend man personeel extra naar de Golf. Hierdoor wordt de Amerikaanse luchtmacht in Saudi-Arabie met een derde uitgebreid.

Dit meldde de "Los Angeles Times" vrijdag, zich baserend op anonieme bronnen in Washington. Volgens de krant wordt de Amerikaanse luchtvloot in de Golf versterkt met Stealth-bommenwerpers, verkennings- en bevoorradingsvliegtuigen, F-15 en F-16 gevechtsvliegtuigen en A-10 tankbestrijdingsvliegtuigen.

***

De WERELDBANK gaat een obligatielening uitgeven van Nf 300 miljoen. De lening draagt een rente van 9,25 procent en heeft een looptijd van tien jaar. De uitgifteprijs is 101,35 procent. De inschrijving sluit op 27 december.

Indiaans cadeau voor Brazilië's president



■BRASILIA - *Het opperhoofd van de Txucarramae, Raoni (rechts) heeft president Fernando Collor de Mello een wapen aangeboden dat bij de indianen bekend staat als Borduna. Dit overkwam de president tijdens zijn bezoek aan het Xingu- reservaat. Ter verduidelijking vertelde het opperhoofd dat hij met dit wapen al veel wilde dieren had geschoten.*

Dranken

VEVEY - **Het Amerikaanse frisdrankenconcern Coca Cola en het Franse voedings- levensmiddelenbedrijf Nestle gaan samenwerken in de productie en distributie van oploskoffie en oplosthee.**

Dat hebben beide bedrijven donderdag bekend gemaakt. De twee producten zullen het via het wereldomvattende distributienetwerk van Coca Cola in 170 landen worden verspreid met uitzondering van Japan. Volgens de directie van Nestle gaan oploskoffie en oplosthee tot de snelst groeiende producten op de werelddrankenmarkt.

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

ANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-2.00 uur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 ur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur.
peningstijden voor lezers)
oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone ukken om 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
ons: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/588.
otary: woensdag 12.00 uur - Restaurant eefeater.

ALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya randi 70): openingstijden: maandag t/m ijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; terdag van 08.00-12.00 uur.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pen op vrijdag van 20.00-24.00 uur; terdag van 12.00-24.00 uur.

V: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. wezigheid van de keurmeester zal tot der order uitsluitend op donderdagen en ijdagen geslacht en gekeurd worden.

0 november)
ANDELMARS
apa Cornesschool)
.00 uur start+finish bij de school.

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk, Kralendijk:
aandag t/m zaterdag om 18.45 uur; ndag om 08.00 en 19.00 uur.
promotokerk, Antriol:
aandag t/m zaterdag om 19.30 uur; ndag om 09.00 en 18.00 uur.
udovicuskerk, Rincon:
aandag t/m zondag om 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven aan evr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

Cursus muziektheorie voor musici Bonaire

KRALENDIJK — Zaterdag 2 december zal de eerste les van de cursus muziektheorie in Jeugdhuis Jong Bonaire worden gegeven. Het is een cursus onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) en bedoeld voor de vele musici die met verve hun instrument bespelen, maar geen noten kunnen lezen. Sedert 1981 heeft muziekpedagoog Rudi Bedacht reeds een groot aantal geïnteresseerden de eerste beginselen van de muziekleer bijgebracht.

Nu Bedacht echter naar Nederland is vertrokken, heeft het CCB besloten een andere muziekleraar aan te trekken en dat is Ramon Williams die op zaterdagmiddagen theorielessen zal geven in een van de lokalen van de Scholengemeenschap (SGB).

De cursus 'Eenvoudige muziekleer' die Williams gaat geven, kan beschouwd worden als de meest noodzakelijke basiskennis in de muziek en speciaal bedoeld voor degenen die een instrument bespelen of in een koor zingen. Ook leerlingen van de SGB kunnen aan de cursus deelnemen. In de toekomst zal het CCB ook weer de gelegenheid bieden om een instrument te leren bespelen. Voorwaarde is dan echter wel dat deze muzikale basiskennis aanwezig is. De cursus kost veel. Zelfs zo veel, dat belangstellenden in twee of drie jaar mogen betalen. Zij het net als in het afbetalingssysteem en derhalve met tien procent rente.

Ondanks de hoge kosten (op afbetaling 275 gulden; red. Bonaire) zegt het CCB dat een groot deel van de cursus ook nog eens gesubsidieerd wordt.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien en een kleine kans op onweer. Matige, buien vrij krachtige overwegend oostelijke wind (tussen vijf en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
In de komende 24 uur zal het weer op de Benedenwindse eilanden onder invloed staan van de intertropische convergentie-zône. Als gevolg hiervan zal vrij veel bewolking voorkomen waaruit plaatselijk enige neerslag zal vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	30	24	5.4
Bonaire	zwaar bewolkt	33	26	0.6
Curaçao	zwaar bewolkt	30	25	7.7

Bouw Playa Marina resort begonnen

KRALENDIJK — Deze week zijn de eerste werkzaamheden begonnen van het project dat de Orco Bank onder de naam Playa Marina Resorts (PMR) zal bouwen op het zuidelijke gedeelte van het terrein dat vroeger behoorde aan Flamingo Paradise. Kortgeleden attendeerde gedeputeerde Rudi Ellis er nog op, dat hij met de uitgegeven erfpacht door het voormalige BC niet erg gelukkig was. Het PMR-project zal een belemmering zijn wanneer in de toekomst de luchthaven uitgebreid zal moeten worden.

Hoewel de voorbereidende werkzaamheden en een verlening van de erfpacht op 9 april 1989 in de Eilandsraad dus nog een POB/PDB-zaak was, kon het UPB-Bestuurscollege dat eind september '89 aantrad, evenmin voorkomen dat de vertegenwoordigers van de PMR, onder wie Charles Gomes Casseres, ook nog eens aangepaste erfpachtsvoorwaarden kregen voor het 150 miljoen dollar kostende project.

Ook Robert Parker, die zijn vijf sterren-hotel Point at Bonaire op het voormalige Flamingo Paradise-terrein bouwt, was niet zo gelukkig met de mededeling, dat hij de eerder aangevraagde erfpacht niet kreeg.

Playa Marina Resorts vroeg al eerder afwijking van de erfpachtsvoorwaarden, maar oppositieleider Rudi Ellis vroeg toen schorsing van de vergadering, omdat de (toen in oppositie verkerende) UPB nader geïnformeerd wilde worden. Uiteindelijk kreeg PMR toch de afwijking, maar inmiddels was de bestuursverantwoordelijkheid over gegaan in handen van de UPB. Verlening van de voorwaarden van erfpacht is een zaak die niet door het BC beslist mag worden, dus de aanvrage moest in de Eilandsraad behandeld worden.

Toen bleek dat de investeerders voor de eerste drie jaar een bedrag van slechts één gulden wilden betalen, terwijl er na die periode dan een vier-jarige termijn volgde waar per vierkante meter 1,50 betaald moest worden. De investeerder wilde ook een erfpachtstermijn van zestig jaar hebben, maar het BC wilde na twintig jaar toch de mogelijkheid hebben, de erfpacht aan te passen aan de dan geldende omstandigheden. De waarde van de terreinen zullen namelijk stijgen, hoewel afgesproken werd, dat de verhoging de twintig procent niet te boven zal gaan.

INVESTERING

Achter het Playa Marina Resort-project staat de Orco Bank die met aannemer Angelino Apolinaris tot een akkoord kwam om op de beschikbare 160.000 vierkante meter een aantal zeer luxueuse appartementen te bouwen met een uitgebreide infrastructuur. Daar vallen onder een jachthaven, parkeerterrein, watersportfaciliteiten en een aantal wegen onder. De eerste opzet van het project zal rond 110 miljoen gulden liggen.



Foto: het begin van de werkzaamheden.

Sinterklaas

KRALENDIJK — Het wijkcentrum van Antriol zal ook bezoek krijgen van Sinterklaas. Dat gebeurt op 4 december en daarvoor zijn alle kinderen van deze buurtschap uitgenodigd. De bijdrage die daarvoor gevraagd wordt, bedraagt drie gulden. De Sint zal rond vier uur in het buurtcentrum arriveren. Het ligt in de bedoeling dat de kinderen reeds om drie uur aanwezig zijn.

Paboso vermoedt corruptie in keuze advertentiebureau

KRALENDIJK — Begin oktober heeft het Bestuurscollege beslist, dat voor de komende jaren het advertentiebureau van Tinsley Advertisement Bonaire zal vertegenwoordigen in de Verenigde Staten. Paboso vindt dat niet vreemd, maar wel de motivatie die er achter steekt om een ander bureau in de arm te nemen dan voorgaande jaren.

Woordvoerder Willem zegt dat de partij een onderzoekje heeft verricht en daarbij heeft begrepen dat de overheid het contract met Mallory Factor heeft verbroken (contract liep af op 1 juli red. Bonaire). Niet, aldus Willem, omdat Mallory Factor Inc. (MFI) slecht werk leverde, maar op instigatie van twee hotelbedrijven op Bonaire, die persoonlijke interesse hebben in een ander advertentiebureau.

Willem: 'Als ik mij niet vergis, is Tinsley Advertisement hetzelfde bedrijf dat de public relation verzorgt voor Harbour Village die momenteel het ex-Sonesta Hotel exploiteert. Uit betrouwbare bron hebben we vernomen dat de overheid niet eens de moeite heeft genomen om een ander promotie bedrijf te zoeken in de plaats van de MFI'.

Overigens ontkent Willem niet, dat het een prerogatief is van het BC om niet verder met MFI in zee te gaan als het bedrijf niet meer zou voldoen. Etisch is volgens Paboso wel, dat het BC een aantal bedrijven uitnodigt om hun voorwaarden te laten horen waarop zij Bonaire kunnen en willen vertegenwoordigen in de Verenigde Staten. De overheid kan dan een uitgebalanceerde keuze maken uit een selectie, aldus Willem.

Wat vooruitlopend op april 1991 zegt Willem dat het vrijwel zeker is dat Paboso inderaad vertegenwoordigd zal zijn. Bij de begrotingsbehandeling zal de partij een uitleg eisen aan de bevolking over de handelwijze van de UPB.

Willem: 'Wij willen weten waarom het contract verbroken is. Als het is om de voorkeur te geven aan Tinsley, dan willen wij weten welke ervaringen dit bedrijf heeft en welke expertise Tinsley biedt. Indien de overheid toch een advertentie geplaatst zou hebben, dan willen wij weten welke offertes er zijn gedaan'.

Kerstactie Protestantse Gemeenschap

KRALENDIJK — Zoals welhaast traditioneel is geworden, zal de Protestantse Gemeenschap ook dit jaar een Kerstactie houden om geld bijeen te krijgen voor de minderbedeelden. Het ligt in de bedoeling om sommige gezinnen met Kerst en Nieuwjaar te verblijden met een Kerstpakket. De commissie wijst er op, dat levensmiddelen aanzienlijk duurder zijn geworden en rekent op een goede bijdrage. Leden van de commissie zullen de mensen persoonlijk benaderen voor hun (milde) gaven.

VEILING

Op maandag 10 december 1990, om elf uur in de morgen, zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar volgens plaatselijk gebruik en onder de veilingsvoorwaarden als gedurende acht dagen tevoren te diens kantore voor een ieder ter inzage liggen, aan de meestbiedende worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

HET TOT 27 AUGUSTUS 2039 LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OP EEN PERCEEL GROND, MET DAAROP STAANDE STENEN WOONHUIS, GELEGEN AAN DE KAYA IR. RANDOLPH STATIUS V. EPS OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE F, NUMMER 343, GROOT 900M2, PLAATSELIJK BEKEND ALS KAYA IR. RANDOLPH STATIUS V. EPS †7.

Mr. A.P. Knuf, notaris,
Kaya Charles E.B. Hellmund 9
Bonaire
Telefoon 8540/8541

MENSEN

Nederland terug naar huiselijkheid

De Nederlanders lijken massaal te kiezen voor wat in Amerika al een ingeburgerd begrip is: cocooning. Terug **naar de huiselijkheid**, in een gezellige ambiance. Dat leiden enkele grootwinkelbedrijven en vertegenwoordigers van detailhandelaren althans af uit de manier waarop Nederland dit jaar Sinterklaasinkopen doet. Daarnaast gaat er veel speelgoed over de toonbank, want de verjaardag van de Goedheiligman blijft in eerste instantie nog steeds een kinderfeest.

Woordvoersters van de Bijenkorf en V en D constateren dat er massaal produkten worden gekocht "om het in huis gezellig te maken". Mensen hechten kennelijk weer veel aan de aankleding van het huis. "Kaarsen en kandelaren zijn bijvoorbeeld niet aan te slepen", aldus de woordvoerster van de Bijenkorf.

Haar collega van V en D vertelt dat er in een aantal filialen speciale "happy hour"-shops zijn ingericht. "We verkopen daar bijvoorbeeld speciale Irish-coffee-glazen, bijzondere dienbladen, allemaal dingen die je gebruikt om het thuis gezellig te maken."

Algemeen secretaris Vermeulen van de federatie goud en zilver, de juweliersbranche dus, stelt het verschijnsel ook vast. "Er is weer aandacht voor de mooi gedekte tafel. Zilverbestek en al dat soort dingen doen het heel goed", zegt hij. Net als zijn collega-zakenlieden merkt hij niets van een afname van de koopkracht. "De consument aarzelt niet. Hij wil hoogstaande kwaliteitsprodukten".

Kinderen met stress

Veel basisschoolleerlingen hebben last van **stress**. Volgens de klinisch psycholoog drs. J.G.M. Hendriks vertoont een op de vijf leerlingen de klachten die symptomatisch zijn voor deze ziekte.

Hendriks concludeert dit uit een onderzoek onder bijna 1.800 leerlingen van de groepen zeven en acht van basisscholen in de provincies Gelderland, Noord-Brabant en Limburg. Op dit onderzoek promoveert hij op 7 december aan de katholieke universiteit Nijmegen. De psycholoog constateerde bij de onderzochte leerlingen slapeloosheid, hoofd- en buikpijn, gebrek aan eetlust, misselijkheid en hartkloppingen.

Stress bij basisschoolleerlingen ontstaat uit schoolsituaties die problemen opleveren, aldus Hendriks. Hij noemt onder meer: niet mee mogen spelen, zien dat andere kinderen ruzie maken, het huiswerk niet gemaakt hebben en te veel moeten schrijven tijdens de les.

Meisjes blijken anders te reageren op stress dan jongens. Zij hebben vaker last van angst en verdriet. Kwaadheid komt bij jongens en meisjes even vaak voor.

Stress hoeft overigens niet altijd negatief te zijn, stelt Hendriks. Jongens geeft het soms meer vertrouwen als zij een proefwerk moeten maken. Meisjes kunnen het nodig hebben om zich beter geaccepteerd te voelen door hun vriendinnen in de klas.

De onderzoeker noemt stress zelfs een "noodzakelijk element" in de ontwikkeling van een kind.

Waarzegger blijkt oplichter

Een 36-jarige Rotterdammer heeft donderdag bij de politie aangifte van oplichting gedaan. Volgens de Rotterdammer is hij bedrogen door een man die onder de naam Mahdi opereert, "de **waarzegger** die u helpt in geestelijke nood".

De man was aan Mahdi 2.500 gulden voor vijf sessies van ieder 20 minuten en een armband van 1.500 gulden kwijtgeraakt. De armband had hij de eerste keer aan Mahdi gegeven, zodat de waarzegger de straling ervan kon opnemen als inspiratie voor de voorspelling.

Mahdi, die regelmatig op bescheiden wijze adverteert in een landelijk ochtendblad, bleek verdwenen op de dag van de afspraak voor een zesde sessie.



Bijgaande foto is de afbeelding van een doek van Rembrandt van Rijn. Het doek Juno genaamd werd door de grootmeester gemaakt ter nagedachtenis van Hendrickje Stoffel, die jarenlang zijn huishoudster was. Het doek wordt samen met andere kunststukken van de kunstenaar getoond

Amsterdam lanceert: Veilige prostitutie-campagne

De SOA stichting heeft donderdag op de Wallen in Amsterdam de eerste grote **safe sex-campagne** voor prostituees en hun klanten gelanceerd. Onder de slogan safe sex gerust doen wordt aandacht besteed aan de preventie van infectie met het AIDS-virus HIV en met andere seksueel overdraagbare aandoeningen (SOA).

Doel is het bevorderen van safe sex met zowel klanten als de eigen partner. De 100.000 gulden die de campagne kost is betaald door het ministerie van WVC. De nadruk ligt op de klanten en op de prostitutie in seksclubs. Raamprostituees werken al jaren met condooms, maar het zijn vaak de klanten die erop staan het zonder te doen. Die behoefte blijkt nog steeds erg groot. Exploitanten van seksclubs adverteren vaak dat het bij hen ook zonder mag, want dat betekent weer extra inkomsten.

In Nederland leveren ongeveer 15 tot 20.000 vrouwen betaalde seks. Meer dan de helft werkt in seksclubs en privehuizen en dergelijke. De verspreiding van het AIDS-virus via prostituees is tot nu toe erg gericht, behalve onder drugsspuitende vrouwen. Prostituees hebben echter weleens de neiging in de privesfeer niet veilig te vrijen.

Die kans bestaat ook als hoeren een vriendschappelijke relatie krijgen met een vaste klant, zo zei Margot A. van de Rode Draad, de belangenvereniging voor prostituees. Of hoeren ingaan op het verzoek van klanten om niet veilig te vrijen hangt ook af van hun kennis over de ziekte. Bij de campagne hoort dus een uitgebreid magazine en een cassette-bandje in verschillende talen. Voor hoeren zelf is er dan nog een luxe uitgevoerd doosje met een condoom en glijmiddel bestemd voor privegebruik.

Posters met een erotische foto en de slogan kunnen worden opgehangen in prostitutiebedrijven, net als een kartonnen display. Ook zijn er visitekaartjes in condoomverpakkingen met gebruiksaanwijzing en informatie-adressen in diverse talen.

...Glamour een van de toonaangevende tijdschriften in de Verenigde staten en in ook andere delen van de wereld, heeft in het novembernummer enkele **suggesties** aan haar lezers gedaan over het milieuvriendelijk verpakken van cadeautjes. Decembermaand is de cadeaumaand bij uitstek en milieuactivisten maken zich meer dan in de andere maanden van het jaar zorgen over de ongelimiteerde vervuiling als gevolg van onder andere cadeauverpakking.

Enkele suggesties: breekbare spullen kunnen worden beschermd door popcorn - ja echte popcorn - die daarna opgegeten kan worden. De popcorn komt dan in de plaats van schuimpinda's of piepschuim. Cadeaus kunnen ook worden verpakt in bruin of wit papier, met daarop een leuk motiefje. Om het geheel een feestelijk tintje te geven kan er altijd iets op de verpakking worden getekend of geplakt. Cadeautjes voor kinderen kunnen worden verpakt in bijvoorbeeld Chinese kranten of de pagina's waarop de strips staan...

Wega di Number Kòrsou

8 5 7 3 9 6 10 ^ 4 2

3974
8915
8556

TELECURAÇAO

VRIJDAG

16.45 Ora pa mucha met tante Zita;
17.00 AGHUSA met Leo Floridas;
17.30 Profile of Nature;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Sanford & Son;
21.00 Miniserie: 'Celebrity' (last);
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Late movie;
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

In Rotterdam: Langste file ooit

Op snelwegen rond Rotterdam heeft donderdag tijdens de avondspits tussen vier en zeven uur 41 kilometer **file** gestaan.

De woordvoerder van de politie zei dat dat kwam door steeds kleine aanrijdingen -blikschade - op zestien verschillende punten op de rijkswegen 4, 13, 15, 16 en 20. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De politiewoordvoerder zei niet eerder van een dergelijk lange file te hebben gehoord.

NBC

VRIJDAG

21.00 Quantum Leap
22.00 Night Court
22.30 Wings
23.00 Midnight Caller.

TBS

VRIJDAG

17.35 Brady Bunch
18.05 Laverne and Shirley
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 The Jeffersons
21.05 Tom and Jerry's 50th Bi... Bash
22.05 Movie: 'Oliver!' (1968, ... Moody)
24.20 Movie: 'The Legacy' (... Katharine Ross)
02.20 Movie: 'Last American ... (1982, Lawrence Monoson)
04.20 Night Tracks®
06.30 Gomer Pyle.

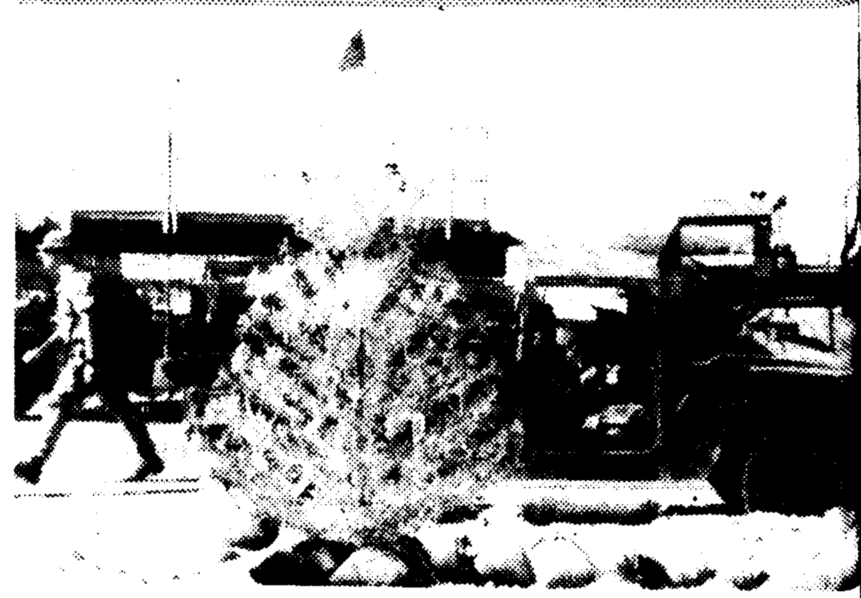
HBO

VRIJDAG

17.00 Babar: 'Remember When'
17.30 Learning Tree (PG)
19.30 Walke Like a Man (PG)
21.00 No Retreat, No Surrender
22.30 Street Justice (R)
24.00 1st & Ten: 'Bull Day After...
24.30 HBO Comedy Hour: '... Poundstone - Cats, Cops and S...
01.30 Terror Within (R)
03.00 Inside the NFL
04.00 Vampire's Kiss (R).
05.40 Fish called Wanda (R).

SAUDI-ARABIE - De A... rikaanse soldaten die me... oog op het herwinnen va... vrijheid van Kuwayt ... Saudi Arabie overgebr... zijn hebben zich tot voor ... een andere Kerstmis vo... steld dan die in het ... woestijnzand. Maar de K... boom, zij het in kunstm... vorm, is ook tot de woes... van deze oliestaat numm... doorgedrongen. Om voor ... sfeer te zorgen. Die is ... nodig met het oog op ... naderen van de fatale da... van 15 januari 1991. ... moet Irak Kuwayt verl... hebben, iets waarop ... meeste mensen wel ho... maar wat zij niet verwach...

Kerstboom in woestijn



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

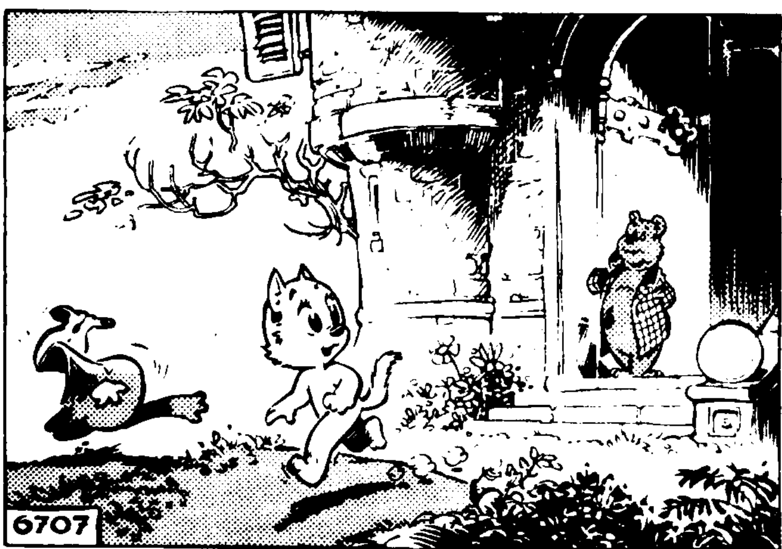
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

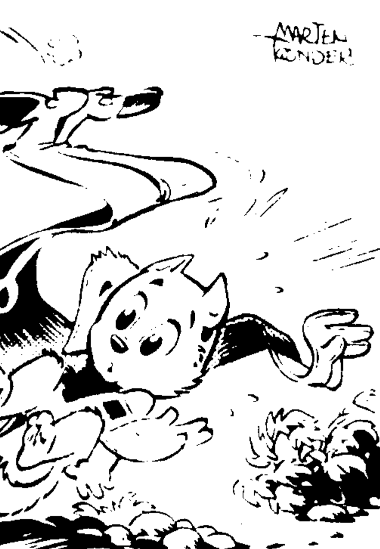
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Platmaker door Marten Toonder







6707 — 'Joost is er niet', sprak heer Bommel wat teleurgesteld. 'Wat jammer is dat nu; ik had trek in een kopje thee na deze vermoeimiddag. Het gedoe met zwammen en plat maken en de zieke Zweder tast het gevoelige innerlijk van een heer aan, jonge vriend! En een kleine verversing is dan toch niet te veel gevraagd, zeg nu zelf! Maar het personeel tegenwoordig....'

'Ach, laat maar', zei Tom Poes, 'Joost zal zo wel terugkomen, en ik heb toch geen trek in thee. Tot ziens, heer Ollie'.

Hij liep de stoep af en begon de heuvel te beklimmen, doch op dat moment woei er een groot stuk papier tegen hem aan, dat hem op een hinderlijke manier omwikkelde. Geërgerd wilde hij zich er van ontdoen, maar terwijl hij daar mee bezig was, schrok hij vreselijk.

Heer Bommel, die juist op weg was om persoonlijk een ketelje water aan de kook te gaan brengen, hoorde hem een uitroep slaken en hij keerde zich ongerust om.

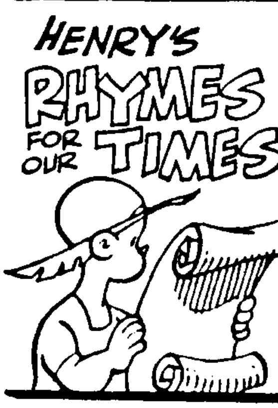
'Wat is er?' riep hij.

Er kwam geen antwoord. Tom Poes verscheen in de deuropening, een vreemd pak voor zich uit dragend, dat heer Ollie bekend voorkwam.

'W-wat is d-dat?' vroeg hij terwijl een akelig vermoeden zich van hem meester maakte. 'W-wat heb je d-daar, als je begrijpt w...'

'Het is Joost', zei Tom Poes bedrukt. 'Hij woei tegen me aan en hij is helemaal plat!'

HENRY ® By Dick Hodgins



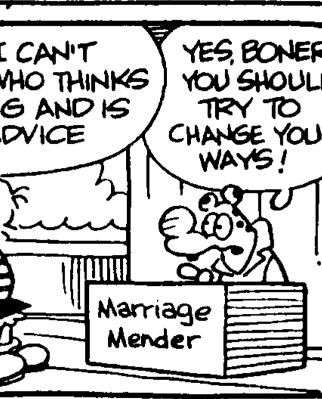






BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

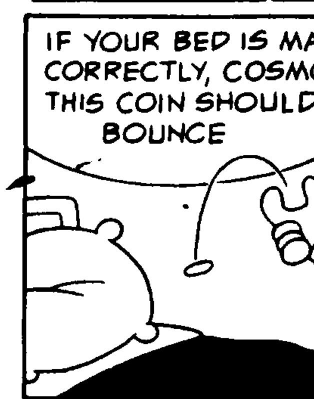


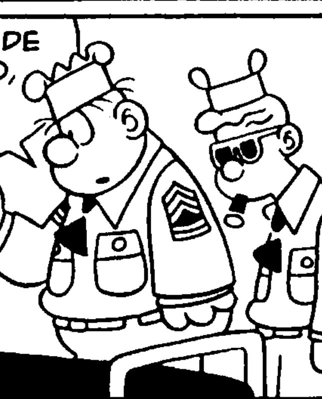






BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



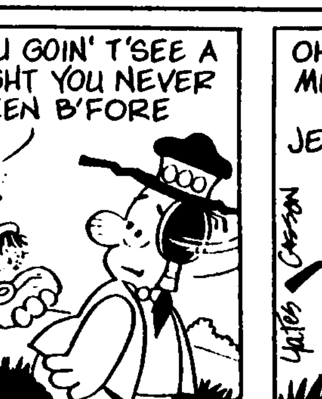






REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson









Gorbatsjov niet naar Moldavië

MOSKOU - Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft zijn reis naar Moldavie vrijdag op het laatste moment uitgesteld.

Gorbatsjov zou een eendaags bezoek brengen aan de door nationalistische spanningen geteisterde Sovjet-republiek, die grenst aan Roemenie. Het officiele persbureau TASS noemde geen reden voor Gorbatsjovs beslissing.

Een woordvoerder van de president verklaarde later dat hevige mist in de Moldavische hoofdstad Kisjinjev aan het besluit ten grondslag ligt. Gorbatsjov zou in Kisjinjev alle partijen spreken. Niet alleen de Moldaviers, maar ook vertegenwoordigers van de Turkssprekende Gagaoezen en de Russen uit het Dnjestrgebied, die sinds kort het Moldavische parlement boycotten, zouden door Gorbatsjov gehoord worden.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 30 NOVEMBER 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.50	1.52	1.54
PND STERLING	3.38	3.435	3.495
NED GLD	104.30	105.02	105.82
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	138.23	138.95	139.75
FR FRANCS	33.80	34.90	35.60
DUITSE MARK	117.80	118.52	119.32
IT LIRE	1.25	1.55	1.61
JAPANSE YEN	133.02	133.88	134.68
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 NOVEMBER 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.77
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.62

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

JERUZALEM - Het Israelisch hooggerechtshof heeft donderdag een voor zondag aangekondigde algemene staking verboden. Het vakverbond Histadruth had tot de actie opgeroepen om te protesteren tegen de aangekondigde belasting- en prijsverhogingen. De verwachting bestond dat door de staking de hele Israelisch economie zou zijn lamgelegd. Histadruth heeft donderdag in een reactie aangekondigd om "wegen te vinden" waardoor de staking alsnog doorgang zal kunnen vinden.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	29-11	FRANKFURT	PREV.	29-11	AMSTERDAM	PREV	29-11
DOW JONES	2535	2527	DAX INDEX	1420	1418	CBS GEN.INDEX	94.60	94.30
AM.BRANDS	40.50	39.25	ASKO	970.00	959.00	ABN-AMRO	30.90	30.90
AM.EXP.	20.00	20.00	BASF	202.50	202.60	AEGON	107.10	106.50
ANHEUSER B	40.25	39.63	BMW	401.00	401.00	AHOLD	133.20	132.90
ATT	31.88	31.75	COMMERZBANK	228.60	230.40	AMEV	46.60	47.10
BORDEN	27.88	27.63	DAIMLER BENZ	571.50	569.00	AKZO	67.00	67.30
CAMPBELL S	56.25	56.38	DEUTSCHE BANK	598.00	599.50	BOLS	165.30	165.00
CHRYSLER	11.63	11.75	HOECHST	186.30	187.80	BUHR.TET.	45.60	45.60
CITICORP	112.75	12.63	KAUFHOF	530.00	529.00	DAF	17.90	17.70
COCA COLA	45.63	44.88	MAN	365.50	361.00	DSM	80.10	80.60
DIGITAL	50.50	50.25	PREUSSAG	283.00	282.50	ELSEVIER	73.70	74.50
DUPONT	35.50	35.13	SIEMENS	592.00	592.50	FOKKER	34.90	34.90
EAST.KODAK	42.63	42.13	VW	344.50	335.50	GIST BROC.	27.60	27.20
EXXON	50.38	50.25				HAGEMEYER	102.70	104.50
FORD	27.25	27.25				HEINEKEN	128.70	128.60
GEN.ELECT.	53.13	53.25	LONDON			HOOGOVENS	53.10	53.00
GEN.MOTORS	37.75	37.63				KLM	19.80	19.50
HEINZ	34.38	34.00	FT-100 INDEX	2144	2135	KNP	36.10	35.80
HOMESTAKE	17.50	17.50				NEDLLOYD	37.00	36.70
IBM	113.25	112.13	ARGYLL	2.42	2.44	NMB	40.40	40.70
KELLOGG	72.13	71.63	BARCLAYS BANK	3.80	3.64	NAT.NED	50.00	50.00
MC DONALDS	29.25	28.00	BASS	10.17	10.17	PHILIPS	21.00	21.60
MERCK	84.63	83.63	BRITISH STEEL	1.20	1.20	ROBECO	86.40	86.10
MINNES.MNG	80.38	80.38	BRITISH TEL	2.81	2.84	ROLINCO	80.50	80.00
MOBIL CORP	59.00	58.13	BTR	3.24	3.28	RORENTO	60.30	60.10
NCR	56.00	55.50	CADBURY	3.32	3.29	RODAMCO	48.30	48.30
PFIZER	79.00	77.50	CABLE & WIRE	4.33	4.45	ROYAL DUTCH	131.90	133.20
P.MORRIS	49.13	48.38	GRAND MET	6.00	5.99	UNILEVER	143.20	143.80
QUAKER	47.88	48.00	MARKS & SPENCER	2.30	2.25	VMF STORK	42.70	41.80
SEARS	25.13	25.00	REDLAND	5.78	5.73	VOC	43.20	43.20
UP JOHN	36.88	37.13	TATE & LYLE	2.70	2.65	VNU	84.10	85.20
USX	31.38	30.88				WESSANEN	59.80	60.70
WOOLWORTH	28.63	28.75						
			TOKYO					
GOLD	384.60	387.00				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	23053	22712			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	1040	1020			
CRUDE OIL	32.86	33.30	CANON	1240	1240	ALCAN	17.38	17.13
			DAI ICHI KANGYO	1850	1840	BELL	39.13	39.00
US$/Yen	129.75	132.65	DAIWA SEC.	1020	1030	BANK OF NS	11.25	11.25
			HITACHI	1050	1050	CAN.PAC.	19.13	19.00
US$/DMARK	1.48	1.50	HONDA MOT.	1310	1310	INASCO	27.75	27.63
			JAPAN AIRLINES	1020	1000	LAIDLAW	20.38	20.25
GBP/US$	1.97	1.95	NEC	1270	1270	MOORE	26.50	26.38
			NOMURA SEC.	1610	1610	NORANDA	15.13	15.00
US$/NLG	1.67	1.68	NIPPON STEEL	372	385	PLACER DOME	17.63	17.75
ECU/US$	138.90	138.20	MAZDA	585	560	POWER CORP.	15.63	15.63
CAN/US$	85.73	85.99	SONY	5800	5690	ROYAL BANK	22.25	22.00

GRADISIMENTU I INVITASHON

di famianan di e defuntu

HENDRICUS ESTEBANUS ROSARIA

Tin momentuan ku un hende ta sinti un alivio ora ku otronan tambe ta komparti den su tristesa.
Nos danki ta bai na esnan ku a duna nan sosten i tambe na tur ku tabata ku nan pensamentunan serka nos den nos tristesa.
Ke invitá tur famia, amigu i konosínan na un Santu Sakrifisio di misa, kual lo tuma lugá na Misa di Zuid-Bonam djadumingu 2 di desèmber pa 5.30'or p.m.



N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ
CURACAO DRYDOCK COMPANY INC.

Met diep leedwezen maken wij hierdoor het plotseling overlijden bekend van onze zeer gewaardeerde medewerker de heer

FRANKLIN YUAN MARGARITA

De heer Margarita werd op 27 mei 1948 op Curaçao geboren en trad bij ons in dienst op 20 mei 1975.
Betrokkene was werkzaam bij de Afdeling Werktuigbouwkundige dienst als Bankwerker-Monteur.
De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag 1 december 1990 om 4.00 uur namiddag vertrekkende vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de R.K. Kerk te Buena Vista en daarna de R.K. begraafplaats te Sta. Maria.

De heer Margarita zal nog lang in onze herinnering voortleven.

Direktie en Personeel
N.V. Curacaose Dok Maatschappij

Argentinië: geen complot tegen Bush

BUENOS AIRES - De Argentijnse regering heeft donderdag ontkend dat een groep binnen haar landsgrenzen bezig is met de voorbereidingen van een aanslag op de Amerikaanse president George Bush.

Nadat eerder door de Argentijnse autoriteiten een aantal verwarring wekkende verklaringen was verstrekt zei de minister van Binnenlandse zaken, Julio Mera Figueroa, dat het commando waar de Boliviaan Carlos Monzon tot behoort, en volgens hem de naam "Commando Che Guevara" draagt, niet bezig was met de voorbereidingen van een dergelijke aanslag. De minister bevestigde wel de arrestatie van de Boliviaan. President Bush wordt volgende week in Argentinie verwacht.

Kodela maakt hierbij bekend dat i.v.m. renovatie projekt pompstation Post V op zondag 2 december 1990 van 8 uur a.m. tot 6 uur p.m. een **gedeelte** van **Cubaweg, Puerto Ricoweg, Hispañolaweg, Borinquenweg** en **hooggelegen gedeeltes** van **Garipitu, Toni Koenchi** en **Barbouquet** te kampen kunnen krijgen met

DRUK VERMINDERING en of
GEEN WATER ZULLEN HEBBEN

KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.



AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL
v. Brakellaan no. 3 Tel. 73648 Page-boy 027 - 866

Mi ta e Kaminda i Bèrdat
Esun ku kere den Mi, lo no muri nunka

Ku e simplesidat ku Monique a biba,
Ku e mesun simplesidat Señor a tuma



Monique Francine Josette Agnes

su Tata	:	E.M.H. (Jo) Agnes
su Rumannan	:	Emily Agnes i famia
		Dico i Myra Agnes-Bernadina i famia
		Narcisa i Kenneth de Windt-Agnes i famia
		Janice Agnes i famia
		Angelino Agnes
		Fitzgerald Agnes
su Tanta i tionan	:	Clemence Helmijr i famia
		Blanca Curiel-Helmijr i famia
		Arturo Helmijr i famia
		Obencio Helmijr i famia
		Louisa van der Linde-Helmijr i famia
		Arnold i Dolores Helmijr-Marsera i famia
		Alcira Helmijr i famia
		Victor O. Agnes i famia
		Gladys van Grieken i famia

Demas famianan: Agnes, Helmijr, Scoop, Merkles, Hennep, van Uytrecht i Fecunda

TA INVITA

pa akto di entiero, kual lo tuma lugá **DJADUMINGU, 2 di DESEMBER** pa Santana Katóliko na Groot Kwartier. Ta risibí kondolensia for di 1'or di merdia na Misa di Groot Kwartier. Pa 4'or di atardi lo ofresé un Santu Sakrifisio di Misa.



AGENCIA FUNERARIA " EL TRIBUTO "
Tel. 75390

Tanten ku e sigui biba en kurason di nos ku a keda 'tras, e no a muri.

A fayesé:

OTILIO PEDRO PELGRIM

Na nomber di su casá	:	Sra. Vda. Mathilde Pelgrim-Hart
Su Yunan	:	Marie y Carl Tjon-a-Tjoe - Pelgrim
		Charles y Jane Pelgrim-Peterson
		Louis Pelgrim y famia
		Carmen Pelgrim
		George y Aggie Pelgrim-Wathey
		Johan y Ester Pelgrim-Ulloa
		Solange Pelgrim
Su Nietunan	:	Vicky, Carl Jr., Natalie, Natasha, Eva, Theo, Lisa, Chuck, Chester, Paul, Johanna, Jennifer
Su Ruman	:	Celsita (Chichita) Bergman-Pelgrim (Hulanda) y Louis Bergman y Famia
Su Prima	:	Carmen Francisca y Yunan y Famia
		Carmen Isenia (Hulanda)
Famianan	:	Doya, Winston, Roberts y Famia
		Thelma Newton y Yunan y Famia (USA)
		Rosa Nicolaas-Newton y Yunan y Famia
		Bertha Pellegrim-Newton y Yunan y Famia
		Edna de Palm-Newton y Yunan y Famia
		Angelina Newton y Yunan y Famia
		Cal Newton y Yunan y Famia
		Jeny Hart y Yunan y Famia
		Olivia Hart y Yunan y Famia
		John Hart y Yunan y Famia
		Alice Heyer Hart y Yunan y Famia
		Carl Hart y Yunan y famia
		Locki Ezechiels
		Eduardo Wawa de Palm
		Famianan Haselhoef, Peterson, Wathey, Botman, De Palm y demas Famia- y konosínan.

Akto di entiero lo tuma lugá djasabra, 1 di desèmber, pa 4 'or di atardi, saliendo for di Misa di Bonam pa Morada Santa EL TRIBUTO, den Hòfi di Bottelier. a risibí bishita di kondolensha for di 13 'or na Misa di Bonam. Promé ku entiero lo tin un Santu Sacrifisio di Misa na Misa di Bonam. Despues di entiero lo no por risibí bishita di kondolensha na kas.

SEMINAR PRIVATIZATION

ROTARACT CLUB

PRIVATIZATION: HOW MUCH HOW SOON?

THE ROTARACT CLUB OF CURAÇAO

« Fellowship through service »

TOPIC

The Extent of Government Participation in the Private Enterprise System

Dates	:	December 7 and 8, 1990
Place	:	International Trade Center
Fee	:	NAFL. 125,- per participant

MODERATOR

Mr. Orlando Cuales - General Manager Radio Curom Z-86

SPEAKERS

1. Mr. William (Bill P. Kember, Esq. Group Financial Controller of British Telecom.
2. Mr. Robert Willems, President Chamber of Commerce.
3. Mr. H.P. van Heugten, Ministry of Finance, Head of the Section State Participations of the Directorate Finance of the General Treasury.
4. Ms. Darlin Harris, Special Advisor to the President of Guyana on Privatization.
5. Mr. Bas Kooyman, Chief Executive Officer Kooyman Group.
6. Mr. Ronald Sluis, President Cadmu.
7. Mr. Ronald Gomes Casseres, Asst. Managing Director Maduro & Curiel's Bank.

PANELMEMBERS

1. Mr. Elmer Joubert, Legal Consultant.
2. Mr. Roque Koeiers, President Sentral di Sindikatonan Korsow.
3. Mr. Ernst Voges, Managing Director Curaçao Ports Authority N.V.

Tickets: Ms. Manon v. Velzen
Van Velzen Transport
Tel.: 371717
Fax: 371450

Additional information: Mr. Gwendell Martis
Tel.: 615331 (O) / 627332 (H)
Mr. Haidel Halle
Tel.: 371944 (O) / 87270 (H)

SCHEDULE

Friday, December 7, 1990

19.00 – 20.00	Registration
20.00 – 20.10	Welcome to the Seminar by the President of Rotaract Club of Curacao, Ms. Judy Palm-Jonkhout and Moderator, Mr. Orlando Cuales.
20.15 – 20.30	Opening of the Seminar by the Minister of Trade, Industry and Employment, Drs. C. Smits.
20.35 – 21.20	Experience of Privatization in the U.K., "The Story of British Telecom" By Mr. William (Bill) P. Kember.
21.25 – 22.25	Cocktail Hour.

Saturday, December 8, 1990

08.30 – 08.55	Registration and Coffee
09.00 – 09.15	Welcome by the President of Rotaract Club and Seminar Moderator.
09.20 – 09.35	Making the case for Privatization By Mr. Robert Willems.
09.40 – 10.00	An Overview of Privatization in General and the Experience of the Netherlands in Particular. By Mr. H.P. van Heugten.
10.05 – 10.25	A Pragmatic Approach towards Privatization in Guyana. By Ms. Darlin Harris, Special Adviser to the President of Guyana.
10.30 – 11.00	Coffee Break
11.05 – 11.25	Privatization: An Instrument for a Future Long-term Economic Policy. By Mr. B. Kooyman, CEO Kooyman Group.
11.30 – 11.50	The Social Aspects of Privatization in Curaçao. By Mr. Ronald Sluis., President CADMU.
11.55 – 12.15	The Economic Aspects of Privatization in Curaçao. By Mr. Ron Gomes Casseres. Assistant Managing Director Maduro & Curiel's Bank.
12.20 – 13.30	Panel Discussion.
13.35 – 13.45	Conclusion by the Moderator
13.50 – 14.00	Closing by the Commissioner of Economic Affairs, Mr. E. Mendes de Gouveia.
14.00 – 15.00	Light Lunch.

WEEKEND

Blue Note
Café Restaurant
t.o. Centrum Mahaai - Tel.: 370685
Vrijdag: Happy Hour
5 - 8 uur
Live Entertainment
Antillean Night
Woensdag: Queen's night voor de dames
Drank à f. 1.00
Live Music

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574 Tel.: 618678
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

De Koekepan
De Hollandse pannekoeken - specialist
Wij zijn open!
van dinsdag t/m zondag
van 12 uur 's morgens
tot 10 uur 's avonds
Sta. Rosaweg (naast Top Quality Supplies)

SIZZY
Steak - Seafood - Salad
op Saliña
Vraag naar onze Specials
Open
Sun - Thur 12 pm - 11 pm
Fri - Sat 12 pm - 1 am
Take out
Tel. 617707
617811

GRAND-CAFÉ
Pietermaai 18
Tel.: 617077 - 617244
VRIJDAG HAPPY HOUR
17.00 - 19.00 uur
met
LIVE JAZZ MUZIEK
"Roots "66"
OP ZONDAG:
"LAZY LATE BREAKFAST"
11.00 - 13.00 uur
Uitgebreid a la carte ontbijt:
* Verse Orange Juice
* Eieren bereid naar keuze
* Brood- en Belegsoorten
* Verse Fruit
* Koffie of Thee
Naf. 17,50 p.p. incl. service
...
Vanaf 12.00 uur doorlopend
LUNCH A LA CARTE
Telefoon
617077
Geopend elke dag
10.00 uur
tot
middernacht

BAILEYS
De échte en originele
Irish Cream
Agent distributeur:
WIMCO
Tel.: 611833

Monday Special
CACTUS CLUB
Tel.: 371600
Monday Special
Fillet Beef Stroganoff
served with french fries or rice, vegetables, salad, basket of bread
f. 18,50
S.B.N. Van Staverenweg
tel.: 371600

PRODUCE OF SCOTLAND
ESTABLISHED 1824
The **MACALLAN**
Single Highland Malt Scotch Whisky
YEARS 12 OLD
Imported by
American Trading N.V.
Tel.: 53885

Palomino Sherry
De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.:
WIMCO
Tel. 6116

QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI
New
Our **terrace bar** with happy hour every Friday from from 5.30 till 7.30
Closed on Mondays.
Tel.: 675105

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Promenade Shopping Center
tel.: 76784
Week-end Special
* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten
f. 17.50 p.p.

RESTAURANT
Alouette
IS OPEN NOW!!!
WE OFFER FOR LUNCH SPECIAL GOURMET
LOW CALORIES AND -CHOLESTEROL MENUS, AND FOR DINNER "CUISINE VIVANT"
IN A COMFORTABLE AND COZY AMBIANCE
For reservations call: TEL.: 61822
ORIONWEG 12 — ZEELANDIA
(near CHIRINO'S SPORT CENTRE)
Open: 12 - 2.30 7 - 11.00

Ballantine's
The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

RYSTTAFEL Restaurant INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
„1000 weken jong"

S.O.V. ASIENTO
"MORNING AFTER HOUR"
DATE: *Sunday December 2nd 1990*
TIME: *11.00 - 14.00 hrs*
PLACE: *Rust & Burgh*
PRICE: *Nafl. 10,50*
MENU: *Seviche*
Sòpi Kabritu
Galiña di smor
Karni di Porko stobá
Aros òf Funchi
Salada di rooibiet
Salada di Fruta di laman
Bolo
Pan fransés i manteka
kòfi, te, orange juice

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta Maria
extra gezellig met speeltuin
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

Gallo
CHENIN BLANC

your friendly guide...

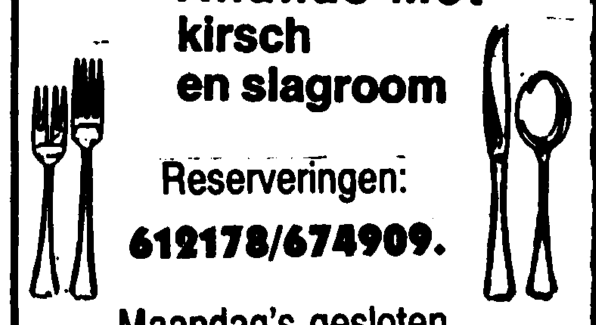
SUN BOW RESTAURANT
Gosieweg 12 A - Tel. 371069
PAS GEOPEND
nieuw luxueus mooi gelegen restaurant.
Internationale keuken.
Goede service, gezellige sfeer.
Rijsttafels voor 4, 6 en 10 personen.
Openingstijden:
11.30 vm - 10.30 nm
Voor reservering tel. 371069.
U bent van harte welkom

EL ENTABLAO
Indjuweg 47
(Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
Het restaurant met de meest gevarieerde vis- en vleesgerechten.
Wij verzorgen ook groepsbarbeque (min. 20 pers.).
Ook voor verjaardagsvieringen kunt U bij ons terecht.
Reserveringen voor Kerstdiners vanaf 2 december.
Alle klanten van harte welkom.
Volop Chileense wijnen.

Choloma Recreatiepark
Plantage Choloma. Tel.: 673636
— nov. - dec. '90: Week End: Country Style Breakfast 8-11 a.m. v.a. f.5,- p.p.
— Kerstdiner: Voor groepen
1. Rijst/Funchi Tafel Antilliaanse (1-26 dec.) Kerst/na Gerechten v.a. f.25,- p.p.
2. Kinderkerstbuffet v.a. f 9.50 p.p.
— Kinderfeesten/Dagje uit/kamperen/B.B.Q. of uitgebreid krioyo eten.
* s.v.p. tijdig reserveren tel.: 673636.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda
Specialiteit van de week
* **Bouillabaise met verse oesters**
****
* **Gegrilde Mero**
****
* **Ananas met kirsch en slagroom**



Reserveringen:
612178/674909.
Maandag's gesloten.

LAROUSSE
RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao
EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

GARUDA:
Voor een lekkere
Rijsttafel
Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 - 10 uur.
GARUDA INDONESIAN RESTAURANT
Tel.: 626519.
Voor reserveringen: Tel.: 626519.